



**Vereinte Nationen**

**Resolutionen  
und  
Beschlüsse**

**der dreiundfünfzigsten Tagung  
der Generalversammlung**

**Band II  
Beschlüsse  
9. September – 18. Dezember 1998**

**Generalversammlung**  
Offizielles Protokoll • Dreiundfünfzigste Tagung  
Beilage 49 (A/53/49)

**Resolutionen  
und  
Beschlüsse**

**der dreiundfünfzigsten Tagung  
der Generalversammlung**

**Band II  
Beschlüsse**

9. September – 18. Dezember 1998

Generalversammlung  
Offizielles Protokoll • Dreiundfünfzigste Tagung  
Beilage 49 (A/53/49)



## HINWEISE FÜR DEN LESER

Die Resolutionen und Beschlüsse der Generalversammlung sind wie folgt gekennzeichnet:

### Ordentliche Tagungen

Bis zur dreißigsten ordentlichen Tagung wurden die Resolutionen der Generalversammlung durch eine arabische Zahl für die laufende Nummer der Resolution und eine in Klammern gesetzte römische Zahl für die laufende Nummer der Tagung gekennzeichnet (z.B.: Resolution 3363 (XXX)). Wurden mehrere Resolutionen unter derselben Nummer verabschiedet, so wurde jede von ihnen durch einen auf die arabische Zahl folgenden Großbuchstaben gekennzeichnet (z.B.: Resolution 3367 A (XXX), Resolutionen 3411 A und B (XXX), Resolutionen 3419 A bis D (XXX)). Beschlüsse wurden nicht numeriert.

Als Teil des neuen Systems für die Kennzeichnung der Dokumente der Generalversammlung werden die Resolutionen und Beschlüsse seit der einunddreißigsten Tagung durch eine arabische Zahl für die laufende Nummer der Tagung und eine weitere, durch einen Schrägstrich abgetrennte arabische Zahl für die laufende Nummer der Resolution innerhalb dieser Tagung gekennzeichnet (z.B.: Resolution 31/1, Beschluß 31/301). Werden mehrere Resolutionen oder Beschlüsse unter derselben laufenden Nummer verabschiedet, so wird jede(r) durch einen an diese anschließenden Großbuchstaben gekennzeichnet (z.B.: Resolution 31/16 A, Resolutionen 31/6 A und B, Beschlüsse 31/406 A bis E).

### Sondertagungen

Bis zur siebenten Sondertagung wurden die Resolutionen der Generalversammlung durch eine arabische Zahl für die laufende Nummer der Resolution gekennzeichnet, der in Klammern der Buchstabe "S" und eine römische Zahl für die laufende Nummer der Tagung folgten (z.B.: Resolution 3362 (S-VII)). Beschlüsse wurden nicht numeriert.

Seit der achten Sondertagung werden die Resolutionen und Beschlüsse durch den Buchstaben "S" und eine arabische Zahl für die laufende Nummer der Tagung sowie eine weitere, durch einen Schrägstrich abgetrennte arabische Zahl für die laufende Nummer der Resolution innerhalb dieser Tagung gekennzeichnet (z.B.: Resolution S-8/1, Beschluß S-8/11).

### Notstandssondertagungen

Bis zur fünften Notstandssondertagung wurden die Resolutionen der Generalversammlung durch eine arabische Zahl für die laufende Nummer der Resolution gekennzeichnet, der in Klammern die Buchstaben "ES" und eine römische Zahl für die laufende Nummer der Tagung folgten (z.B.: Resolution 2252 (ES-V)). Beschlüsse wurden nicht numeriert.

Seit der sechsten Notstandssondertagung werden Resolutionen und Beschlüsse durch die Buchstaben "ES" und eine arabische Zahl für die laufende Nummer der Tagung sowie eine weitere, durch einen Schrägstrich abgetrennte arabische Zahl für die laufende Nummer der Resolution innerhalb dieser Tagung gekennzeichnet (z.B.: Resolution ES-6/1, Beschluß ES-6/11).

In jeder der obengenannten Serien erfolgt die Numerierung jeweils in der Reihenfolge der Verabschiedung.

\*

\* \*

Band II enthält die Beschlüsse, die von der Generalversammlung in der Zeit vom 9. September bis 18. Dezember 1998 verabschiedet wurden. Die von der Versammlung während dieses Zeitraums verabschiedeten Resolutionen finden sich in Band I. Die weiteren von der Versammlung auf ihrer dreiundfünfzigsten Tagung verabschiedeten Resolutionen und Beschlüsse erscheinen in Band III.

\*

\* \*

## BESONDERER HINWEIS FÜR DIE DEUTSCHE AUSGABE

Die Dokumente der Vereinten Nationen, die aufgrund von Resolution 3355 (XXIX) der Generalversammlung vom 18. Dezember 1974 ab 1. Juli 1975 ins Deutsche zu übersetzen sind (alle Resolutionen der Generalversammlung, des Sicherheitsrats und des Wirtschafts- und Sozialrats sowie die sonstigen Beilagen zum Offiziellen Protokoll der Generalversammlung), werden bei Quellenangaben in Deutsch zitiert, auch wenn die Übersetzung noch nicht erschienen ist. Das gleiche gilt für die schon vor dem 1. Juli 1975 verabschiedeten Resolutionen der genannten Organe. Die Titel anderer Quellenangaben werden zur Vereinfachung von Bestellungen nicht übersetzt.





# INHALT

<i>Abschnitt</i>	<i>Seite</i>
A. Wahlen und Ernennungen.....	7
B. Sonstige Beschlüsse .....	15
1. Beschlüsse ohne Überweisung an einen Hauptausschuß.....	15
2. Beschlüsse aufgrund der Berichte des Ersten Ausschusses.....	21
3. Beschlüsse aufgrund der Berichte des Ausschusses für besondere politische Fragen und Entkolonialisierung (Vierter Ausschuß) .....	21
4. Beschlüsse aufgrund der Berichte des Zweiten Ausschusses.....	22
5. Beschlüsse aufgrund der Berichte des Dritten Ausschusses.....	29
6. Beschlüsse aufgrund der Berichte des Fünften Ausschusses.....	40
7. Beschlüsse aufgrund der Berichte des Sechsten Ausschusses.....	44

\* \* \*

## *ANHANG*

Verzeichnis der Beschlüsse.....	45
---------------------------------	----







## A. WAHLEN UND ERNENNUNGEN

<i>Beschluß Nummer</i>	<i>Titel</i>	<i>Seite</i>
53/301	Ernennung der Mitglieder des Vollmachtenprüfungsausschusses .....	7
53/302	Wahl des Präsidenten der Generalversammlung .....	7
53/303	Wahl der Vorsitzenden der Hauptausschüsse .....	7
53/304	Wahl der Vizepräsidenten der Generalversammlung .....	7
53/305	Wahl des Hohen Flüchtlingskommissars der Vereinten Nationen .....	8
53/306	Wahl von fünf nichtständigen Mitgliedern des Sicherheitsrats .....	8
53/307	Wahl von Richtern des Internationalen Gerichts zur Verfolgung der Verantwortlichen für die seit 1991 im Hoheitsgebiet des ehemaligen Jugoslawien begangenen schweren Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht .....	8
53/308	Wahl von sieben Mitgliedern des Programm- und Koordinierungsausschusses .....	8
53/309	Wahl von Richtern des Internationalen Strafgerichts zur Verfolgung der Personen, die für Völkermord und andere schwere Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht im Hoheitsgebiet Ruandas zwischen dem 1. Januar 1994 und dem 31. Dezember 1994 verantwortlich sind, sowie ruandischer Staatsangehöriger, die für während desselben Zeitraums im Hoheitsgebiet von Nachbarstaaten begangenen Völkermord und andere derartige Verstöße verantwortlich sind .....	9
53/310	Wahl von achtzehn Mitgliedern des Wirtschafts- und Sozialrats .....	10
53/311	Ernennung von Mitgliedern des Informationsausschusses .....	10
53/312	Ernennung von Mitgliedern des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen .....	11
53/313	Ernennung von Mitgliedern des Beitragsausschusses .....	11
53/314	Ernennung eines Mitglieds des Rates der Rechnungsprüfer .....	12
53/315	Bestätigung der Ernennung von Mitgliedern des Anlageausschusses .....	12
53/316	Ernennung von Mitgliedern des Verwaltungsgerichts der Vereinten Nationen .....	12
53/317	Ernennung von Mitgliedern der Kommission für den internationalen öffentlichen Dienst und Bestellung des Vorsitzenden und des Stellvertretenden Vorsitzenden der Kommission .....	13
53/318	Ernennung von Mitgliedern des Konferenzausschusses .....	13
53/319	Ernennung eines Mitglieds des Ausschusses für das Pensionswesen der Vereinten Nationen .....	14

## B. SONSTIGE BESCHLÜSSE

<i>Beschluß Nummer</i>	<i>Titel</i>	<i>Seite</i>
<b>1. Beschlüsse ohne Überweisung an einen Hauptausschuß</b>		
53/401	Organisation der dreiundfünfzigsten Tagung.....	15
53/402	Annahme der Tagesordnung und Zuweisung der Tagesordnungspunkte.....	15
53/403	Sitzungen von Nebenorganen während des Hauptteils der dreiundfünfzigsten Tagung	
	Beschluß A.....	15
	Beschluß B.....	15
	Beschluß C.....	15
	Beschluß D.....	16
	Beschluß E.....	16
53/404	Bericht des Generalsekretärs über die Tätigkeit der Vereinten Nationen .....	16
53/405	Vorläufige Tagesordnung der ersten Tagung des Vorbereitungsausschusses für die Sondertagung der Generalversammlung über die Umsetzung der Ergebnisse des Weltgipfels für soziale Entwicklung und weitere Initiativen .....	16
53/407	Unterrichtung durch den Generalsekretär nach Artikel 12 Absatz 2 der Charta der Vereinten Nationen.....	17
53/408	Zusammenarbeit zwischen den Vereinten Nationen und dem Lateinamerikanischen Wirtschaftssystem.....	17
53/409	Bericht des Sicherheitsrats.....	17
53/412	Bericht des Internationalen Gerichtshofs.....	17
53/413	Bericht des Internationalen Strafgerichts zur Verfolgung der Personen, die für Völkermord und andere schwere Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht im Hoheitsgebiet Ruandas zwischen dem 1. Januar 1994 und dem 31. Dezember 1994 verantwortlich sind, sowie ruandischer Staatsangehöriger, die für während desselben Zeitraums im Hoheitsgebiet von Nachbarstaaten begangenen Völkermord und andere derartige Verstöße verantwortlich sind .....	17
53/414	Frage der Falklandinseln (Malwinen).....	17
53/415	Bericht des Generalsekretärs über Hilfe für den Wiederaufbau und die Entwicklung Libanons .....	17
53/416	Bericht des Internationalen Gerichts zur Verfolgung der Verantwortlichen für die seit 1991 im Hoheitsgebiet des ehemaligen Jugoslawien begangenen schweren Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht .....	17
53/424	Hilfe für das palästinensische Volk.....	17

<i>Beschluß Nummer</i>	<i>Titel</i>	<i>Seite</i>
53/425	Erklärung der Versammlung der Staats- und Regierungschefs der Organisation der afrikanischen Einheit über den von der gegenwärtigen Regierung der Vereinigten Staaten im April 1986 aus der Luft und von der See aus geführten militärischen Angriff auf die Sozialistische Libysch-Arabische Volks-Dschamahirija.....	18
53/426	Bewaffnete israelische Aggression gegen die irakischen kerntechnischen Anlagen und ihre schwerwiegenden Auswirkungen auf das bestehende internationale System für die friedliche Nutzung der Kernenergie, die Nichtverbreitung von Kernwaffen sowie den Weltfrieden und die internationale Sicherheit.....	18
53/427	Folgen der Besetzung Kuwaits durch Irak und der irakischen Aggression gegen Kuwait .....	18
53/428	Durchführung der Resolutionen der Vereinten Nationen.....	18
53/429	Ingangsetzung globaler Verhandlungen über internationale wirtschaftliche Zusammenarbeit zugunsten der Entwicklung .....	18
53/436	Fünfzigster Jahrestag der Allgemeinen Erklärung der Menschenrechte.....	18
53/451	Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats.....	18
53/452	Nichtstaatliche Organisationen.....	18
53/453	Übertragung des Beobachterstatus in der Generalversammlung.....	19
53/465	Von der Generalversammlung auf ihrer dreiundfünfzigsten Tagung noch zu behandelnde Tagesordnungspunkte .....	19

## ***2. Beschlüsse aufgrund der Berichte des Ersten Ausschusses***

53/421	Schaffung einer kernwaffenfreien Zone in Südasien.....	21
53/422	Vertrag über das umfassende Verbot von Nuklearversuchen.....	21
53/423	Rationalisierung der Arbeit und Reform der Tagesordnung des Ersten Ausschusses.....	21

## ***3. Beschlüsse aufgrund der Berichte des Ausschusses für besondere politische Fragen und Entkolonialisierung (Vierter Ausschuß)***

53/418	Erhöhung der Zahl der Mitglieder des Informationsausschusses .....	21
53/419	Militärische Aktivitäten und Vorkehrungen von Kolonialmächten in unter ihrer Verwaltung stehenden Gebieten.....	21
53/420	Gibraltar-Frage .....	22

## ***4. Beschlüsse aufgrund der Berichte des Zweiten Ausschusses***

53/437	Fragen der makroökonomischen Politik.....	22
53/438	Dokumente zu Fragen des Handels und der Entwicklung.....	22
53/439	Dokumente zu Fragen der Entwicklungsfinanzierung.....	22

<i>Beschluß Nummer</i>	<i>Titel</i>	<i>Seite</i>
53/440	Nachhaltige Entwicklung und internationale wirtschaftliche Zusammenarbeit.....	23
53/441	Bericht des Generalsekretärs über die Bewertung des Zentrums der Vereinten Nationen für Wohn- und Siedlungswesen (Habitat).....	23
53/442	Dokumente im Zusammenhang mit der Wiederaufnahme des Dialogs über die Verstärkung der internationalen wirtschaftlichen Zusammenarbeit zugunsten der Entwicklung durch Partnerschaft.....	23
53/443	Begehung des dreißigsten Jahrestags des Bevölkerungsfonds der Vereinten Nationen...	23
53/444	Umwelt und nachhaltige Entwicklung.....	23
53/445	Bericht des Generalsekretärs über gesundheits- und umweltschädliche Produkte .....	23
53/446	Bericht des Exekutivsekretärs des Rahmenübereinkommens der Vereinten Nationen über Klimaänderungen .....	23
53/447	Dokumente im Zusammenhang mit operativen Entwicklungstätigkeiten .....	24
53/448	Bericht des Generalsekretärs über die Rolle von Kleinstkrediten bei der Beseitigung der Armut.....	24
53/449	Dokumente im Zusammenhang mit dem Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats.....	24
53/450	Zweijahres-Arbeitsprogramm des Zweiten Ausschusses für 1999-2000.....	24

#### **5. Beschlüsse aufgrund der Berichte des Dritten Ausschusses**

53/431	Bericht des Generalsekretärs über den Stand des Übereinkommens über die Rechte des Kindes.....	29
53/432	Bericht des Generalsekretärs über den Stand des Freiwilligen Fonds der Vereinten Nationen für autochthone Bevölkerungsgruppen.....	29
53/433	Von der Generalversammlung im Zusammenhang mit Menschenrechtsfragen behandelte Dokumente.....	29
53/434	Arbeitsplan des Dritten Ausschusses und Zweijahres-Arbeitsprogramm des Ausschusses für 1999-2000 .....	30
53/435	Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats.....	40

#### **6. Beschlüsse aufgrund der Berichte des Fünften Ausschusses**

53/406	Beitragstabelle für die Aufteilung der Ausgabenlast der Vereinten Nationen	
	Beschluß A.....	40
	Beschluß B.....	40
53/410	Tätigkeit des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen während der zweiundfünfzigsten Tagung der Generalversammlung.....	41

<i>Beschluß Nummer</i>	<i>Titel</i>	<i>Seite</i>
53/411	Verwaltungsregelungen für das Internationale Handelszentrum UNCTAD/WTO	
	Beschluß A.....	41
	Beschluß B.....	41
53/417	Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats .....	41
53/454	Revolvierender Kreditfonds.....	41
53/455	Richtlinien für interne Kontrollnormen .....	41
53/456	Auswirkungen der Durchführung von Pilotprojekten auf die Haushaltspraktiken und -verfahren .....	41
53/457	Zweijahres-Arbeitsprogramm des Fünften Ausschusses für 1999-2000 .....	42
53/458	Punkte zur Behandlung durch den Fünften Ausschuß während der wiederaufgenom- menen dreiundfünfzigsten Tagung der Generalversammlung .....	42
53/459	Verwaltungs- und Haushaltskoordinierung der Vereinten Nationen mit den Sonderor- ganisationen und der Internationalen Atomenergie-Organisation.....	44
53/460	Personalmanagement .....	44
53/461	Leistungen bei Tod oder Invalidität .....	44
53/462	Finanzielle Regelungen im Zusammenhang mit dem Restaurant des Internationalen Gerichtshofs.....	44
53/463	Zusammenhang zwischen der Behandlung von Dauertätigkeiten im Programmhaus- haltsplan und der Inanspruchnahme des außerordentlichen Reservefonds.....	44
53/464	Entwicklungskonto .....	44

### ***7. Beschlüsse aufgrund der Berichte des Sechsten Ausschusses***

53/430	Überprüfung des Statuts des Verwaltungsgerichts der Vereinten Nationen .....	44
--------	--	----



## A. WAHLEN UND ERNENNUNGEN

### 53/301. Ernennung der Mitglieder des Vollmachtenprüfungsausschusses

Auf ihrer 1. Plenarsitzung am 9. September 1998 ernannte die Generalversammlung gemäß Regel 28 ihrer Geschäftsordnung einen Vollmachtenprüfungsausschuß für ihre dreiundfünfzigste Tagung, dem die folgenden Mitgliedstaaten angehören: CHINA, FIDSCHI, JAMAICA, MALI, NEUSEELAND, RUSSISCHE FÖRDERATION, SIMBABWE, VENEZUELA und VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA.

### 53/302. Wahl des Präsidenten der Generalversammlung<sup>1</sup>

Auf ihrer 1. Plenarsitzung am 9. September 1998 wählte die Generalversammlung gemäß Artikel 21 der Charta der Vereinten Nationen und Regel 31 der Geschäftsordnung der Versammlung Didier OPERTTI (Uruguay) zum Präsidenten der Generalversammlung.

### 53/303. Wahl der Vorsitzenden der Hauptausschüsse<sup>1</sup>

Am 9. September 1998 hielten die sechs Hauptausschüsse der Generalversammlung Sitzungen ab, um gemäß Regel 103 der Geschäftsordnung der Versammlung ihre Vorsitzenden zu wählen.

Auf der 2. Plenarsitzung am 9. September 1998 gab der Präsident der Generalversammlung die Wahl der folgenden Personen zu Vorsitzenden der Hauptausschüsse bekannt:

<i>Erster Ausschuß:</i>	André MERNIER (Belgien)
<i>Ausschuß für besondere politische Fragen und Entkolonialisierung (Vierter Ausschuß):</i>	Pablo MACEDO (Mexiko)
<i>Zweiter Ausschuß:</i>	Bagher ASADI (Islamische Republik Iran)
<i>Dritter Ausschuß:</i>	Ali HACHANI (Tunesien)
<i>Fünfter Ausschuß:</i>	Movses ABELIAN (Armenien)
<i>Sechster Ausschuß:</i>	Jargalsaikhany ENKHTSAIKHAN (Mongolei)

### 53/304. Wahl der Vizepräsidenten der Generalversammlung<sup>1</sup>

Auf ihrer 2. Plenarsitzung am 9. September 1998 wählte die Generalversammlung gemäß den Ziffern 2 und 3 der Anlage zu ihrer Resolution 33/138 vom 19. Dezember 1978 die Vertreter der folgenden einundzwanzig Mitgliedstaaten zu Vizepräsidenten der Generalversammlung: BRUNEI DARUSSALAM, CHINA, DEUTSCHLAND, FRANKREICH, GEORGIEN, JEMEN, KAMERUN, LESOTHO, LIBERIA, MAROKKO, MYANMAR, NICARAGUA, RUSSISCHE FÖRDERATION, SAN MARINO, SENEGAL, SURINAME, SYRISCHE ARABISCHE REPUBLIK, TURKMENISTAN, UGANDA, VEREINIGTES KÖNIGREICH GROSSBRITANNIEN UND NORDIRLAND und VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA.

---

<sup>1</sup> Gemäß Regel 38 der Geschäftsordnung der Generalversammlung setzt sich der Präsidialausschuß aus dem Präsidenten der Versammlung, den einundzwanzig Vizepräsidenten und den Vorsitzenden der sechs Hauptausschüsse zusammen.

### 53/305. Wahl des Hohen Flüchtlingskommissars der Vereinten Nationen

Auf ihrer 20. Plenarsitzung am 29. September 1998 verlängerte die Generalversammlung auf Vorschlag des Generalsekretärs<sup>2</sup> die Amtszeit von Sadako OGATA als Hohe Flüchtlingskommissarin der Vereinten Nationen für einen am 1. Januar 1999 beginnenden und am 31. Dezember 2000 endenden Zeitraum von zwei Jahren.

### 53/306. Wahl von fünf nichtständigen Mitgliedern des Sicherheitsrats

Auf ihrer 33. Plenarsitzung am 8. Oktober 1998 wählte die Generalversammlung gemäß Artikel 23 der Charta der Vereinten Nationen und Regel 142 der Geschäftsordnung der Versammlung ARGENTINIEN, KANADA, MALAYSIA, NAMIBIA und die NIEDERLANDE für eine am 1. Januar 1999 beginnende zweijährige Amtszeit zu nichtständigen Mitgliedern des Sicherheitsrats, um die mit Ablauf der Amtszeit COSTA RICAS, JAPANS, KENIAS, PORTUGALS und SCHWEDENS freiwerdenden Sitze zu besetzen.

Damit gehören dem Sicherheitsrat die folgenden fünfzehn Mitgliedstaaten an: ARGENTINIEN\*\*, SAUDIEN\*, BRASILIEN\*, CHINA, FRANKREICH, GABUN\*, GAMBIA\*, KANADA\*\*, MALAYSIA\*\*, NAMIBIA\*\*, NIEDERLANDE\*\*, RUSSISCHE FÖDERATION, SLOWENIEN\*, VEREINIGTES KÖNIGREICH GROSSBRITANNIEN UND NORDIRLAND und VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA.

\* Amtszeit bis zum 31. Dezember 1999.

\*\* Amtszeit bis zum 31. Dezember 2000.

### 53/307. Wahl von Richtern des Internationalen Gerichts zur Verfolgung der Verantwortlichen für die seit 1991 im Hoheitsgebiet des ehemaligen Jugoslawien begangenen schweren Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht

Auf ihrer 39. Plenarsitzung am 16. Oktober 1998 wählte die Generalversammlung gemäß Artikel 13 des Statuts des Internationalen Gerichts zur Verfolgung der Verantwortlichen für die seit 1991 im Hoheitsgebiet des ehemaligen Jugoslawien begangenen schweren Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht die folgenden drei Richter für eine Amtszeit bis zum Ablauf der Amtszeit der gegenwärtig amtierenden Richter, das heißt bis zum 16. November 2001, in die dritte Strafkammer des Gerichts:

Mohamed BENNOUNA (Marokko)  
David Anthony HUNT (Australien)  
Patrick Lipton ROBINSON (Jamaika).

Der Generalversammlung wurde mitgeteilt, daß die Amtszeit der drei Richter zu einem vom Präsidenten des Gerichts noch festzusetzenden Termin beginnen werde<sup>3</sup>.

### 53/308. Wahl von sieben Mitgliedern des Programm- und Koordinierungsausschusses

Auf ihrer 43. Plenarsitzung am 26. Oktober 1998 wählte die Generalversammlung auf der Grundlage der Wahlvorschläge des Wirtschafts- und Sozialrats<sup>4</sup> sowie gemäß der Anlage zu der Ratsresolution 2008 (LX) vom 14. Mai 1976 und Ziffer 1 der Ratsresolution 1987/94 vom 4. Dezember 1987 ÄGYPTEN, BENIN, CHINA, JAPAN, die REPUBLIK KOREA und URUGUAY für eine am 1. Januar 1999 beginnende dreijährige Amtszeit zu Mitgliedern des Programm- und Koordinierungsausschusses, um die mit Ablauf der Amtszeit ÄGYPTENS, CHINAS, der DEMOKRATISCHEN RE-

<sup>2</sup> A/53/389, Ziffer 4.

<sup>3</sup> Die Amtszeit der drei Richter beginnt am 16. November 1998.

<sup>4</sup> Siehe Beschluß 1998/202 B des Wirtschafts- und Sozialrats vom 7. Mai 1998; siehe auch A/53/440.



PUBLIK KONGO, JAPANS, der REPUBLIK KOREA, TOGOS und URUGUAYS freiwerdenden Sitze zu besetzen.

Auf derselben Sitzung beschloß die Generalversammlung, Punkt 16 Buchstabe a) auf der Tagesordnung ihrer dreiundfünfzigsten Tagung zu belassen, mit dem Ziel einer Wahl von Mitgliedern auf die beiden noch zu besetzenden Sitze des Programm- und Koordinierungsausschusses zu einem späteren Zeitpunkt auf der Grundlage der Wahlvorschläge des Wirtschafts- und Sozialrats.

Damit gehören dem Programm- und Koordinierungsausschuß die folgenden zweiunddreißig Mitgliedstaaten an: ÄGYPTEN\*\*\*, ARGENTINIEN\*, BAHAMAS\*\*, BENIN\*\*\*, BRASILIEN\*, CHINA\*\*\*, DEUTSCHLAND\*, FRANKREICH\*\*, INDONESIA\*, IRAN (ISLAMISCHE REPUBLIK)\*, ITALIEN\*, JAPAN\*\*\*, KAMERUN\*, KONGO\*, MEXIKO\*\*, NICARAGUA\*, NIGERIA\*, ÖSTERREICH\*, PAKISTAN\*, POLEN\*, REPUBLIK KOREA\*\*\*, RUMÄNIEN\*, RUSSISCHE FÖDERATION\*\*, SAMBIA\*\*, SIMBABWE\*, THAILAND\*, TRINIDAD UND TOBAGO\*, UGANDA\*\*, UKRAINE\*, URUGUAY\*\*\*, VEREINIGTES KÖNIGREICH GROSSBRITANNIEN UND NORDIRLAND\* und VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA\*\*.

\* Amtszeit bis zum 31. Dezember 1999.

\*\* Amtszeit bis zum 31. Dezember 2000.

\*\*\* Amtszeit bis zum 31. Dezember 2001.

**53/309. Wahl von Richtern des Internationalen Strafgerichts zur Verfolgung der Personen, die für Völkermord und andere schwere Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht im Hoheitsgebiet Ruandas zwischen dem 1. Januar 1994 und dem 31. Dezember 1994 verantwortlich sind, sowie ruandischer Staatsangehöriger, die für während desselben Zeitraums im Hoheitsgebiet von Nachbarstaaten begangenen Völkermord und andere derartige Verstöße verantwortlich sind**

Auf ihrer 52. Plenarsitzung am 3. November 1998 wählte die Generalversammlung gemäß Artikel 12 des Statuts des Internationalen Strafgerichts zur Verfolgung der Personen, die für Völkermord und andere schwere Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht im Hoheitsgebiet Ruandas zwischen dem 1. Januar 1994 und dem 31. Dezember 1994 verantwortlich sind, sowie ruandischer Staatsangehöriger, die für während desselben Zeitraums im Hoheitsgebiet von Nachbarstaaten begangenen Völkermord und andere derartige Verstöße verantwortlich sind, die folgenden neun Richter für eine vierjährige Amtszeit, das heißt bis zum 24. Mai 2003, in die Strafkammern des Gerichts:

Pavel DOLENC (Slowenien)  
 Mehmet GÜNEY (Türkei)  
 Laïty KAMA (Senegal)  
 Dionysios KONDYLIS (Griechenland)  
 Erik MØSE (Norwegen)  
 Yakov OSTROVSKY (Russische Föderation)  
 Navanethem PILLAY (Südafrika)  
 William SEKULE (Vereinigte Republik Tansania)  
 Lloyd George WILLIAMS (Jamaika und St. Kitts und Nevis).

Der Generalversammlung wurde mitgeteilt, daß die Amtszeit von sechs der neun Richter am 25. Mai 1999 nach Ablauf der Amtszeit der gegenwärtig in den beiden bestehenden Strafkammern des Gerichts amtierenden Richter beginnen werde.

Außerdem wurde der Versammlung mitgeteilt, daß drei der neun Richter vom Generalsekretär in Absprache mit dem Präsidenten des Gerichts für die dritte Strafkammer benannt werden würden und daß ihre Amtszeit so bald wie möglich nach den Wahlen beginnen werde, damit die dritte Strafkammer ihre Arbeit zum frühestmöglichen Zeitpunkt aufnehmen könne<sup>5</sup>.

<sup>5</sup> Die Amtszeit der drei Richter beginnt am 22. Februar 1999.

### 53/310. Wahl von achtzehn Mitgliedern des Wirtschafts- und Sozialrats

Auf ihrer 56. und 57. Plenarsitzung am 12. November 1998 wählte die Generalversammlung gemäß Artikel 61 der Charta der Vereinten Nationen und Regel 145 der Geschäftsordnung der Versammlung BOLIVIEN, BULGARIEN, CHINA, DÄNEMARK, die DEMOKRATISCHE REPUBLIK KONGO, GUINEA-BISSAU, HONDURAS, INDONESIEN, KANADA, MAROKKO, NORWEGEN, RUANDA, die RUSSISCHE FÖDERATION, SAUDI-ARABIEN, die SYRISCHE ARABISCHE REPUBLIK, die TSCHECHISCHE REPUBLIK, VENEZUELA und das VEREINIGTE KÖNIGREICH GROSSBRITANNIEN UND NORDIRLAND für eine am 1. Januar 1999 beginnende dreijährige Amtszeit zu Mitgliedern des Wirtschafts- und Sozialrats, um die mit Ablauf der Amtszeit ARGENTINIENS, BANGLADESCHS, CHINAS, FINNLANDS, GABUNS, GUYANAS, JORDANIENS, KANADAS, LIBANONS, NICARAGUAS, RUMÄNIENS, der RUSSISCHEN FÖDERATION, SCHWEDENS, TOGOS, der TSCHECHISCHEN REPUBLIK, TUNESIENS, des VEREINIGTEN KÖNIGREICHS GROSSBRITANNIEN UND NORDIRLAND und der ZENTRALAFRIKANISCHEN REPUBLIK freiwerdenden Sitze zu besetzen.

Damit gehören dem Wirtschafts- und Sozialrat die folgenden vierundfünfzig Mitgliedstaaten an: ALGERIEN\*\*, BELARUS\*\*, BELGIEN\*\*, BOLIVIEN\*\*\*, BRASILIEN\*\*, BULGARIEN\*\*\*, CHILE\*, CHINA\*\*\*, DÄNEMARK\*\*\*, DEMOKRATISCHE REPUBLIK KONGO\*\*\*, DEUTSCHLAND\*, DSCHIBUTI\*, EL SALVADOR\*, FRANKREICH\*, GAMBIA\*, GUINEA-BISSAU\*\*\*, HONDURAS\*\*\*, INDIEN\*\*, INDONESIEN\*\*\*, ISLAND\*, ITALIEN\*\*, JAPAN\*, KANADA\*\*\*, KAP VERDE\*, KOLUMBIEN\*\*, die KOMOREN\*\*, KUBA\*, LESOTHO\*\*, LETTLAND\*, MAROKKO\*\*\*, MAURITIUS\*\*, MEXIKO\*, MOSAMBIK\*, NEUSEELAND\*\*, NORWEGEN\*\*\*, OMAN\*\*, PAKISTAN\*\*, POLEN\*\*, REPUBLIK KOREA\*, RUANDA\*\*\*, RUSSISCHE FÖDERATION\*\*\*, SAMBIA\*, SAUDI-ARABIEN\*\*\*, SIERRA LEONE\*\*, SPANIEN\*, SRI LANKA\*, ST. LUCIA\*\*, SYRISCHE ARABISCHE REPUBLIK\*\*\*, TSCHECHISCHE REPUBLIK\*\*\*, TÜRKEI\*, VENEZUELA\*\*\*, VEREINIGTES KÖNIGREICH GROSSBRITANNIEN UND NORDIRLAND\*\*\*, VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA\*\* und VIETNAM\*\*.

- 
- \* Amtszeit bis zum 31. Dezember 1999.
  - \*\* Amtszeit bis zum 31. Dezember 2000.
  - \*\*\* Amtszeit bis zum 31. Dezember 2001.

### 53/311. Ernennung von Mitgliedern des Informationsausschusses<sup>6</sup>

Auf ihrer 78. Plenarsitzung am 3. Dezember 1998 ernannte die Generalversammlung auf Empfehlung des Ausschusses für besondere politische Fragen und Entkolonialisierung (Vierter Ausschuß)<sup>7</sup> ANGOLA, die REPUBLIK MOLDAU und die SALOMONEN zu Mitgliedern des Informationsausschusses.

Damit gehören dem Informationsausschuß die folgenden dreiundneunzig Mitgliedstaaten an: ÄGYPTEN, ÄTHIOPIEN, ALGERIEN, ANGOLA, ARGENTINIEN, BANGLADESCH, BELARUS, BELGIEN, BELIZE, BENIN, BRASILIEN, BULGARIEN, BURKINA FASO, BURUNDI, CHILE, CHINA, COSTA RICA, CÔTE D'IVOIRE, DÄNEMARK, DEMOKRATISCHE REPUBLIK KONGO, DEMOKRATISCHE VOLKSREPUBLIK KOREA, DEUTSCHLAND, ECUADOR, EL SALVADOR, FINNLAND, FRANKREICH, GABUN, GEORGIEN, GHANA, GRIECHENLAND, GUATEMALA, GUINEA, GUYANA, INDIEN, INDONESIEN, IRAN (ISLAMISCHE REPUBLIK), IRLAND, ISRAEL, ITALIEN, JAMAICA, JAPAN, JEMEN, JORDANIEN, JUGOSLAWIEN, KASACHSTAN, KENIA, KOLUMBIEN, KONGO, KROATIEN, KUBA, LIBANON, MALTA, MAROKKO, MEXIKO, MONGOLEI, NEPAL, NIEDERLANDE, NIGER, NIGERIA, PAKISTAN, PERU, PHILIPPINEN, POLEN, PORTUGAL, REPUBLIK KOREA, REPUBLIK MOLDAU, RUMÄNIEN, RUSSISCHE FÖDERATION, SENEGAL, SIMBABWE, SINGAPUR, SLOWAKEI, SALOMONEN, SOMALIA, SPANIEN, SRI LANKA, SUDAN, SÜDAFRIKA, SYRISCHE ARABISCHE REPUBLIK, TOGO, TRINIDAD UND TOBAGO, TSCHECHISCHE REPUBLIK, TÜRKEI, TUNESIEN, UKRAINE, UNGARN, URUGUAY, VENEZUELA, VEREINIGTE REPUBLIK TANSANIA, VEREINIGTES KÖNIGREICH GROSSBRITANNIEN UND NORDIRLAND, VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA, VIETNAM und ZYPERN.

---

<sup>6</sup> Siehe auch Beschluß 53/418.

<sup>7</sup> A/53/600, Ziffer 9.

### 53/312. Ernennung von Mitgliedern des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen

Auf ihrer 81. Plenarsitzung am 7. Dezember 1998 ernannte die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses<sup>8</sup> die folgenden Personen für eine am 1. Januar 1999 beginnende dreijährige Amtszeit zu Mitgliedern des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen: Nazareth A. Incera, Ahmad Kamal, Rajat Saha, Nicholas A. Thorne, Fumiaki Toya und Gian Luigi Valenza.

Damit gehören dem Beratenden Ausschuss für Verwaltungs- und Haushaltsfragen folgende Mitglieder an: Denise ALMAO (*Neuseeland*)\*, Ammar AMARI (*Tunesien*)\*, Ioan BARAC (*Rumänien*)\*\*, Leonid E. BIDNYI (*Russische Föderation*)\*, Gérard BIRAUD (*Frankreich*)\*, Norma GOICOCHEA ESTENOZ (*Kuba*)\*, Nazareth A. INCERA (*Costa Rica*)\*\*\*, Hasan JAWARNEH (*Jordanien*)\*\*, Ahmad KAMAL (*Pakistan*)\*\*\*, Mahamane Amadou MAIGA (*Mali*)\*\*, E. Besley MAYCOCK (*Barbados*)\*\*, C. S. M. MSELLE (*Vereinigte Republik Tansania*)\*\*, Rajat SAHA (*Indien*)\*\*\*, Nicholas A. THORNE (*Vereinigtes Königreich Großbritannien und Nordirland*)\*\*\*, Fumiaki TOYA (*Japan*)\*\*\* und Gian Luigi VALENZA (*Italien*)\*\*\*.

- 
- \* Amtszeit bis zum 31. Dezember 1999.
  - \*\* Amtszeit bis zum 31. Dezember 2000.
  - \*\*\* Amtszeit bis zum 31. Dezember 2001.

### 53/313. Ernennung von Mitgliedern des Beitragsausschusses

Auf ihrer 81. Plenarsitzung am 7. Dezember 1998 ernannte die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses<sup>9</sup> die folgenden Personen für eine am 1. Januar 1999 beginnende dreijährige Amtszeit zu Mitgliedern des Beitragsausschusses: Pieter Johannes Bierma, Paul Ekorong A Ndong, Neil Hewitt Francis and Henry Hanson-Hall.

Auf derselben Sitzung ernannte die Generalversammlung, ebenfalls auf Empfehlung des Fünften Ausschusses<sup>10</sup>, die folgenden Personen für die jeweils angegebene Amtszeit zu Mitgliedern des Beitragsausschusses: Sergio Chaparro Ruiz (Chile), vom 1. Januar 1999 bis 31. Dezember 2000; Bernardo Greiver (Uruguay), vom 1. Januar 2000 bis 31. Dezember 2001; und Eduardo Iglesias (Argentinien), vom 1. Januar bis 31. Dezember 1999 und vom 1. Januar bis 31. Dezember 2001.

Damit gehören dem Beitragsausschuss folgende Mitglieder an: Iqbal AKHUND (*Pakistan*)\*, Pieter Johannes BIERMA (*Niederlande*)\*\*\*, Uldis BLUKIS (*Lettland*)\*\*, Sergio CHAPARRO RUIZ (*Chile*)\*\*\*\*, Paul EKORONG A NDONG (*Kamerun*)\*\*\*, David ETUKET (*Uganda*)\*\*, Neil Hewitt FRANCIS (*Australien*)\*\*\*, Bernardo GREIVER (*Uruguay*)\*\*\*\*, Alvaro GURGEL de ALENCAR (*Brasilien*)\*, Henry HANSON-HALL (*Ghana*)\*\*\*, Ihor V. HUMENNY (*Ukraine*)\*\*, Eduardo IGLESIAS (*Argentinien*)\*\*\*\*, JU Kuilin (*China*)\*, Isabelle KLAIS (*Deutschland*)\*, David A. LEIS (*Vereinigte Staaten von Amerika*)\*\*, Sergei I. MAREYEV (*Russische Föderation*)\*, Ugo SESSI (*Italien*)\*, Prakash SHAH (*Indien*)\*\* und Kazuo WATANABE (*Japan*)\*\*.

- 
- \* Amtszeit bis zum 31. Dezember 1999.
  - \*\* Amtszeit bis zum 31. Dezember 2000.
  - \*\*\* Amtszeit bis zum 31. Dezember 2001.
  - \*\*\*\* Amtszeit vom 1. Januar 1999 bis zum 31. Dezember 2000.
  - \*\*\*\*\* Amtszeit vom 1. Januar 2000 bis zum 31. Dezember 2001.
  - \*\*\*\*\* Amtszeit vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 1999 und vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2001.

---

<sup>8</sup> A/53/707, Ziffer 12.

<sup>9</sup> A/53/708, Ziffer 6.

<sup>10</sup> Ebd., Ziffer 7.

### 53/314. Ernennung eines Mitglieds des Rates der Rechnungsprüfer

Auf ihrer 81. Plenarsitzung am 7. Dezember 1998 ernannte die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses<sup>11</sup> den Vorsitzenden der Rechnungsprüfungskommission der PHILIPPINEN für eine am 1. Juli 1999 beginnende dreijährige Amtszeit zum Mitglied des Rates der Rechnungsprüfer.

Damit gehören dem Rat der Rechnungsprüfer folgende Mitglieder an: der Präsident des Rechnungshofs GHANAS\*, der Vorsitzende der Rechnungsprüfungskommission der PHILIPPINEN\*\*\* und der Präsident des Rechnungshofs des VEREINIGTEN KÖNIGREICHS GROSSBRITANNIEN UND NORDIRLAND\*\*.

- 
- \* Amtszeit bis zum 30. Juni 2000.
  - \*\* Amtszeit bis zum 30. Juni 2001.
  - \*\*\* Amtszeit bis zum 30. Juni 2002.

### 53/315. Bestätigung der Ernennung von Mitgliedern des Anlageausschusses

Auf ihrer 81. Plenarsitzung am 7. Dezember 1998 bestätigte die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses<sup>12</sup> die vom Generalsekretär vorgenommene Ernennung der folgenden Personen zu Mitgliedern des Anlageausschusses für eine am 1. Januar 1999 beginnende dreijährige Amtszeit: Yves Oltramare, Emmanuel Noi Omaboe und Jürgen Reimnitz.

Damit gehören dem Anlageausschuß folgende Mitglieder an: Ahmad ABDULLATIF (*Saudi-Arabien*)\*\*, Francine J. BOVICH (*Vereinigte Staaten von Amerika*)\*, Fernando G. CHICO PARDO (*Mexiko*)\*\*, Takeshi OHTA (*Japan*)\*, Yves OLTRAMARE (*Schweiz*)\*\*\*, Emmanuel Noi OMABOE (*Ghana*)\*\*\*, J. Y. PILLAY (*Singapur*)\*\*, Jürgen REIMNITZ (*Deutschland*)\*\*\* und Peter STOR-MONTH-DARLING (*Vereinigtes Königreich Großbritannien und Nordirland*)\*.

- 
- \* Amtszeit bis zum 31. Dezember 1999.
  - \*\* Amtszeit bis zum 31. Dezember 2000.
  - \*\*\* Amtszeit bis zum 31. Dezember 2001.

### 53/316. Ernennung von Mitgliedern des Verwaltungsgerichts der Vereinten Nationen

Auf ihrer 81. Plenarsitzung am 7. Dezember 1998 ernannte die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses<sup>13</sup> die folgenden Personen für eine am 1. Januar 1999 beginnende dreijährige Amtszeit zu Mitgliedern des Verwaltungsgerichts der Vereinten Nationen: Kevin Haugh und Deborah Taylor Ashford.

Damit gehören dem Verwaltungsgericht der Vereinten Nationen folgende Mitglieder an: Chitharanjan Felix AMERASINGHE (*Sri Lanka*)\*\*, Julio BARBOZA (*Argentinien*)\*, Mayer GABAY (*Israel*)\*, Kevin HAUGH (*Irland*)\*\*\*, Victor Yenyi OLUNGU (*Demokratische Republik Kongo*)\*\*, Deborah TAYLOR ASHFORD (*Vereinigte Staaten von Amerika*)\*\*\* und Hubert THIERRY (*Frankreich*)\*\*.

- 
- \* Amtszeit bis zum 31. Dezember 1999.
  - \*\* Amtszeit bis zum 31. Dezember 2000.
  - \*\*\* Amtszeit bis zum 31. Dezember 2001.

---

<sup>11</sup> A/53/709, Ziffer 5.

<sup>12</sup> A/53/710, Ziffer 5.

<sup>13</sup> A/53/711, Ziffer 6.

### 53/317. Ernennung von Mitgliedern der Kommission für den internationalen öffentlichen Dienst und Bestellung des Vorsitzenden und des Stellvertretenden Vorsitzenden der Kommission

Auf ihrer 81. Plenarsitzung am 7. Dezember 1998 ernannte die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses<sup>14</sup> die folgenden Personen für eine am 1. Januar 1999 beginnende vierjährige Amtszeit zu Mitgliedern der Kommission für den internationalen öffentlichen Dienst: Mohsen Bel Hadj Amor, Turkia Daddah, Wolfgang Stöckl, Carlos S. Vegega and Eugeniusz Wyzner.

Auf derselben Sitzung bestellte die Generalversammlung, ebenfalls auf Empfehlung des Fünften Ausschusses<sup>15</sup>, Mohsen Bel Hadj Amor zum Vorsitzenden der Kommission und Carlos S. Vegega zum Stellvertretenden Vorsitzenden, jeweils für eine am 1. Januar 1999 beginnende vierjährige Amtszeit.

Damit gehören der Kommission für den internationalen öffentlichen Dienst folgende Mitglieder an: Mohsen BEL HADJ AMOR (*Tunesien*)<sup>\*\*\*</sup>, Vorsitzender; Carlos S. VEGEGA (*Argentinien*)<sup>\*\*\*</sup>, Stellvertretender Vorsitzender; Corazon ALMA de LEÓN (*Philippinen*)<sup>\*</sup>, Mario BETTATI (*Frankreich*)<sup>\*\*</sup>, Turkia DADDAH (*Mauretanien*)<sup>\*\*\*</sup>, Alexei FEDOTOV (*Russische Föderation*)<sup>\*</sup>, Humayun KABIR (*Bangladesch*)<sup>\*</sup>, João Augusto de MEDICIS (*Brasilien*)<sup>\*\*</sup>, Lucretia MYERS (*Vereinigte Staaten von Amerika*)<sup>\*\*</sup>, Ernest RUSITA (*Uganda*)<sup>\*</sup>, Alexis STEPHANOU (*Griechenland*)<sup>\*\*</sup>, Wolfgang STÖCKL (*Deutschland*)<sup>\*\*\*</sup>, Ku TASHIRO (*Japan*)<sup>\*\*</sup>, Eugeniusz WYZNER (*Polen*)<sup>\*\*\*</sup> und El Hassane ZAHID (*Marokko*)<sup>\*</sup>.

---

\* Amtszeit bis zum 31. Dezember 2000.

\*\* Amtszeit bis zum 31. Dezember 2001.

\*\*\* Amtszeit bis zum 31. Dezember 2002.

### 53/318. Ernennung von Mitgliedern des Konferenzausschusses

Auf ihrer 84. Plenarsitzung am 9. Dezember 1998 nahm die Generalversammlung gemäß Ziffer 2 ihrer Resolution 43/222 B vom 21. Dezember 1988 Kenntnis von der durch ihren Präsidenten nach Absprache mit den Vorsitzenden der Regionalgruppen vorgenommenen Ernennung ALGERIENS, JAMAİKAS, JORDANIENS, KENIAS, NEPALS, ÖSTERREICHS und der VEREINIGTEN STAATEN VON AMERIKA für eine am 1. Januar 1999 beginnende dreijährige Amtszeit zu Mitgliedern des Konferenzausschusses, um die mit Ablauf der Amtszeit JAMAİKAS, JORDANIENS, KENIAS, MAROKKOS, NEPALS, ÖSTERREICHS und der VEREINIGTEN STAATEN VON AMERIKA freiwerdenden Sitze zu besetzen.

Damit gehören dem Konferenzausschuß die folgenden einundzwanzig Mitgliedstaaten an: ALGERIEN<sup>\*\*\*</sup>, ARGENTINIEN<sup>\*\*</sup>, BAHAMAS<sup>\*\*</sup>, BELGIEN<sup>\*\*</sup>, BENIN<sup>\*\*</sup>, CHILE<sup>\*</sup>, FIDSCHI<sup>\*</sup>, FRANKREICH<sup>\*</sup>, GABUN<sup>\*</sup>, GEORGIEN<sup>\*\*</sup>, IRAN (ISLAMISCHE REPUBLIK)<sup>\*\*</sup>, JAMAIKA<sup>\*\*\*</sup>, JAPAN<sup>\*</sup>, JORDANIEN<sup>\*\*\*</sup>, KENIA<sup>\*\*\*</sup>, LESOTHO<sup>\*\*</sup>, NAMIBIA<sup>\*</sup>, NEPAL<sup>\*\*\*</sup>, ÖSTERREICH<sup>\*\*\*</sup>, RUSSISCHE FÖDERATION<sup>\*</sup> und VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA<sup>\*\*\*</sup>.

---

\* Amtszeit bis zum 31. Dezember 1999.

\*\* Amtszeit bis zum 31. Dezember 2000.

\*\*\* Amtszeit bis zum 31. Dezember 2001.

---

<sup>14</sup> A/53/712, Ziffer 7 a).

<sup>15</sup> Ebd., Ziffern 7 b) und c).

**53/319. Ernennung eines Mitglieds des Ausschusses für das Pensionswesen der Vereinten Nationen**

Auf ihrer 93. Plenarsitzung am 18. Dezember 1998 ernannte die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses<sup>16</sup> Kenshiro AKIMOTO wegen des Rücktritts eines Mitglieds für den am 1. Januar 1999 beginnenden und am 31. Dezember 2000 endenden noch nicht abgelaufenen Teil einer Amtszeit zum Mitglied des Ausschusses für das Pensionswesen der Vereinten Nationen.

---

<sup>16</sup> A/53/752, Ziffer 5.

## B. SONSTIGE BESCHLÜSSE

### 1. *Beschlüsse ohne Überweisung an einen Hauptausschuß*

#### 53/401. Organisation der dreiundfünfzigsten Tagung

Auf ihrer 3. Plenarsitzung am 15. September 1998 verabschiedete die Generalversammlung aufgrund der im ersten Bericht des Präsidialausschusses enthaltenen Empfehlungen<sup>17</sup> eine Reihe von Bestimmungen betreffend die Organisation der dreiundfünfzigsten Tagung.

#### 53/402. Annahme der Tagesordnung und Zuweisung der Tagesordnungspunkte

Auf ihrer 3. Plenarsitzung am 15. September 1998 nahm die Generalversammlung aufgrund der im ersten Bericht des Präsidialausschusses enthaltenen Empfehlungen<sup>18</sup> die Tagesordnung<sup>19</sup> und die Zuweisung der Tagesordnungspunkte<sup>20</sup> für die dreiundfünfzigste Tagung an.

Auf derselben Sitzung beschloß die Generalversammlung auf Empfehlung des Präsidialausschusses<sup>21</sup>, die Behandlung der Punkte "Frage der madagassischen Inseln Glorieuses, Juan de Nova, Europa und Bassas da India" und "Osttimor-Frage" zurückzustellen und sie in die vorläufige Tagesordnung ihrer vierundfünfzigsten Tagung aufzunehmen.

Auf ihrer 46. Plenarsitzung am 28. Oktober 1998 beschloß die Generalversammlung auf Empfehlung des Präsidialausschusses<sup>22</sup>, den Zusatzgegenstand "Bewaffnete Aggression gegen die Demokratische Republik Kongo" in die Tagesordnung ihrer dreiundfünfzigsten Tagung aufzunehmen.

Auf derselben Sitzung beschloß die Generalversammlung auf Empfehlung des Präsidialausschusses<sup>23</sup>, den Zusatzgegenstand "Dialog zwischen den Kulturen" in die Tagesordnung ihrer dreiundfünfzigsten Tagung aufzunehmen und ihn unmittelbar im Plenum zu behandeln.

Auf ihrer 80. Plenarsitzung am 7. Dezember 1998 beschloß die Generalversammlung auf Empfehlung des Präsidialausschusses<sup>24</sup>, den Tagesordnungspunkt "Bewaffnete Aggression gegen die Demokratische Republik Kongo" unmittelbar im Plenum zu behandeln.

Auf derselben Sitzung beschloß die Generalversammlung auf Empfehlung des Präsidialausschusses<sup>25</sup>, den Punkt "Gewährung des Beobachterstatus in der Generalversammlung an die Internationale Union zur Erhaltung der Natur und der natürlichen Hilfsquellen" in die vorläufige Tagesordnung ihrer vierundfünfzigsten Tagung aufzunehmen.

Auf derselben Sitzung beschloß die Generalversammlung, nachdem sie auf die entsprechende Bestimmung der Regel 40 der Geschäftsordnung verzichtet hatte, auf Vorschlag des Generalsekretärs<sup>26</sup>, einen weiteren Unterpunkt mit dem Titel "Ernennung eines Mitglieds des Ausschusses für das Pensionswesen der Vereinten Nationen" unter dem Tagesordnungspunkt 17 in die Tagesordnung ihrer dreiundfünfzigsten Tagung aufzunehmen und ihn dem Fünften Ausschuß zuzuweisen.

#### 53/403. Sitzungen von Nebenorganen während des Hauptteils der dreiundfünfzigsten Tagung

##### A

Auf ihrer 2. Plenarsitzung am 9. September 1998 beschloß die Generalversammlung auf Empfehlung des Konferenzausschusses<sup>27</sup>, den Exekutivrat des Entwicklungsprogramms der Vereinten Nationen/Bevölkerungsfonds der Vereinten Nationen sowie den Ausschuß für die Beziehungen zum Gastland zu ermächtigen, während des Hauptteils ihrer dreiundfünfzigsten Tagung in New York Sitzungen abzuhalten, mit der strengen Maßgabe, daß diese Sitzungen im Rahmen der verfügbaren Einrichtungen und Dienste abgehalten werden.

##### B

Auf ihrer 3. Plenarsitzung am 15. September 1998 beschloß die Generalversammlung auf Empfehlung des Konferenzausschusses<sup>27</sup> und des Präsidialausschusses<sup>28</sup>, den Ausschuß für die Ausübung der unveräußerlichen Rechte des palästinensischen Volkes sowie die Arbeitsgruppe zur Frage der Finanzierung des Hilfswerks der Vereinten Nationen für Palästinaflüchtlinge im Nahen Osten zu ermächtigen, während des Hauptteils ihrer dreiundfünfzigsten Tagung in New York Sitzungen abzuhalten, mit der strengen Maßgabe, daß diese Sitzungen im Rahmen der verfügbaren Einrichtungen und Dienste abgehalten werden

##### C

Auf ihrer 36. Plenarsitzung am 12. Oktober 1998 beschloß die Generalversammlung auf Empfehlung des Konfe-

<sup>17</sup> A/53/250, Ziffern 5-41.

<sup>18</sup> Ebd., Ziffern 58 und 61.

<sup>19</sup> A/53/251.

<sup>20</sup> A/53/252.

<sup>21</sup> A/53/250, Ziffern 48 und 49.

<sup>22</sup> A/53/250/Add.1, Ziffer 1.

<sup>23</sup> Ebd., Ziffer 2.

<sup>24</sup> A/53/250/Add.2, Ziffer 1.

<sup>25</sup> Ebd., Ziffer 2.

<sup>26</sup> A/53/235, Ziffer 2.

<sup>27</sup> Siehe A/53/298.

<sup>28</sup> A/53/250, Ziffer 41.

renzausschusses<sup>29</sup>, den Informationsausschuß zu ermächtigen, während des Hauptteils ihrer dreiundfünfzigsten Tagung in New York Sitzungen abzuhalten, mit der strengen Maßgabe, daß diese Sitzungen im Rahmen der verfügbaren Einrichtungen und Dienste abgehalten werden.

#### D

Auf ihrer 48. Plenarsitzung am 29. Oktober 1998 beschloß die Generalversammlung auf Empfehlung des Konferenzausschusses<sup>30</sup>, den Sonderausschuß zur Untersuchung israelischer Praktiken, die die Menschenrechte des palästinensischen Volkes und anderer Araber der besetzten Gebiete beeinträchtigen, zu ermächtigen, vom 2. bis 5. November 1998 während des Hauptteils ihrer dreiundfünfzigsten Tagung in New York Sitzungen abzuhalten, mit der strengen Maßgabe, daß diese Sitzungen im Rahmen der verfügbaren Einrichtungen und Dienste abgehalten werden.

#### E

Auf ihrer 68. Plenarsitzung am 24. November 1998 beschloß die Generalversammlung auf Vorschlag ihres Präsidenten, die Allen Mitgliedstaaten offenstehende Arbeitsgruppe zur Frage der ausgewogenen Vertretung und der Erhöhung der Zahl der Mitglieder im Sicherheitsrat und zu anderen mit dem Sicherheitsrat zusammenhängenden Fragen zu ermächtigen, während des Hauptteils ihrer dreiundfünfzigsten Tagung Sitzungen abzuhalten.

#### 53/404. Bericht des Generalsekretärs über die Tätigkeit der Vereinten Nationen

Auf ihrer 28. Plenarsitzung am 5. Oktober 1998 nahm die Generalversammlung Kenntnis von dem Bericht des Generalsekretärs über die Tätigkeit der Vereinten Nationen<sup>31</sup>.

#### 53/405. Vorläufige Tagesordnung der ersten Tagung des Vorbereitungsausschusses für die Sondertagung der Generalversammlung über die Umsetzung der Ergebnisse des Weltgipfels für soziale Entwicklung und weitere Initiativen

Auf ihrer 32. Plenarsitzung am 7. Oktober 1998 billigte die Generalversammlung auf Empfehlung des Vorbereitungsausschusses für die Sondertagung der Generalversammlung über die Umsetzung der Ergebnisse des Weltgipfels für soziale Entwicklung und weitere Initiativen<sup>32</sup> die nachstehende vorläufige Tagesordnung der ersten Tagung des Vorbereitungsausschusses:

1. Annahme der Tagesordnung und sonstige organisatorische Fragen

2. Stand der Vorbereitungen für die Sondertagung
3. Vorläufige Überprüfung und Bewertung der Umsetzung der Ergebnisse des Weltgipfels für soziale Entwicklung
4. Prüfung weiterer Maßnahmen und Initiativen zur Umsetzung der auf dem Gipfel eingegangenen Verpflichtungen
5. Vorläufige Tagesordnung der zweiten Tagung des Vorbereitungsausschusses
6. Annahme des Berichts des Vorbereitungsausschusses über seine erste Tagung

#### Anmerkungen

1. In ihrer Resolution 50/161 vom 22. Dezember 1995 beschloß die Generalversammlung, im Jahr 2000 eine Sondertagung der Versammlung abzuhalten, um eine Gesamtüberprüfung und -bewertung der Umsetzung der Ergebnisse des Weltgipfels für soziale Entwicklung vorzunehmen und gleichzeitig weitere Maßnahmen und Initiativen zu prüfen.

2. Auf der ersten Tagung des Vorbereitungsausschusses werden die Möglichkeiten für eine Überprüfung und Bewertung begrenzt sein. Aufgegliederte Ersuchen um die Vorlage einzelstaatlicher Berichte werden zwar ausgesandt worden sein, doch die Antworten darauf werden noch nicht alle eingegangen sein und ihre Analyse wird noch nicht weit vorangeschritten sein. Anhand der verfügbaren Informationen, namentlich der im System der Vereinten Nationen zur Verfügung stehenden Informationen, sollte das Sekretariat jedoch in der Lage sein, eine vorläufige Bewertung der Ergebnisse bei der Umsetzung der in Kopenhagen eingegangenen Verpflichtungen und der dabei aufgetretenen Hindernisse vorzulegen. Damit wäre eine Grundlage für die Prüfung weiterer Maßnahmen und Initiativen geschaffen.

3. Bei den Erörterungen wird es daher hauptsächlich darum gehen, festzustellen, welche Fragen und Initiativen die Regierungen auf die Tagesordnung der Sondertagung zu setzen wünschen. Wie auf dem Gipfel wird die Diskussion über die Art und Weise, wie diese Fragen angegangen werden sollen, an die Ziele, Strategien, Politiken und Programme auf nationaler, regionaler und internationaler Ebene geknüpft sein.

4. Die zehn auf dem Gipfel vereinbarten, im Aktionsprogramm des Weltgipfels für soziale Entwicklung näher ausgeführten Verpflichtungen bilden den Rahmen für die Erörterungen. Von den Delegationen auf der Organisationstagung des Vorbereitungsausschusses aufgeworfene konkrete Fragen werden vom Präsidium erörtert und aufgliedert in einem Dokument vorgelegt, das vor der ersten Tagung des Ausschusses verteilt werden soll. Dieses Dokument wird auf den von den Ländern unterbreiteten

<sup>29</sup> Siehe A/53/298/Add.1.

<sup>30</sup> Siehe A/53/298/Add.2.

<sup>31</sup> *Offizielles Protokoll der Generalversammlung, Dreiundfünfzigste Tagung, Beilage I (A/53/1).*

<sup>32</sup> Ebd., Beilage 45 (A/53/45), Ziffer 87.



Vorschlägen, den von den zuständigen Stellen des Systems der Vereinten Nationen erstellten Hintergrundberichten, den Ergebnissen der Sachverständigentagungen und den von Beratern erstellten Berichten über Fragen beruhen, die die Länder behandelt sehen wollen. Auch diese Dokumente werden an die Delegationen verteilt.

**53/407. Unterrichtung durch den Generalsekretär nach Artikel 12 Absatz 2 der Charta der Vereinten Nationen**

Auf ihrer 42. Plenarsitzung am 22. Oktober 1998 nahm die Generalversammlung Kenntnis von der Mitteilung des Generalsekretärs<sup>33</sup>.

**53/408. Zusammenarbeit zwischen den Vereinten Nationen und dem Lateinamerikanischen Wirtschaftssystem**

Auf ihrer 42. Plenarsitzung am 22. Oktober 1998 beschloß die Generalversammlung, die Behandlung des Punktes "Zusammenarbeit zwischen den Vereinten Nationen und dem Lateinamerikanischen Wirtschaftssystem" zurückzustellen und ihn in die vorläufige Tagesordnung ihrer vierundfünfzigsten Tagung aufzunehmen.

**53/409. Bericht des Sicherheitsrats**

Auf ihrer 42. Plenarsitzung am 22. Oktober 1998 nahm die Generalversammlung Kenntnis von dem Bericht des Sicherheitsrats<sup>34</sup>.

**53/412. Bericht des Internationalen Gerichtshofs**

Auf ihrer 44. Plenarsitzung am 27. Oktober 1998 nahm die Generalversammlung Kenntnis von dem Bericht des Internationalen Gerichtshofs<sup>35</sup>.

**53/413. Bericht des Internationalen Strafgerichts zur Verfolgung der Personen, die für Völkermord und andere schwere Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht im Hoheitsgebiet Ruandas zwischen dem 1. Januar 1994 und dem 31. Dezember 1994 verantwortlich sind, sowie ruandischer Staatsangehöriger, die für während desselben Zeitraums im Hoheitsgebiet von Nachbarstaaten begangenen Völkermord und andere derartige Verstöße verantwortlich sind**

Auf ihrer 47. Plenarsitzung am 28. Oktober 1998 nahm die Generalversammlung Kenntnis von dem dritten Jahres-

bericht des Internationalen Strafgerichts zur Verfolgung der Personen, die für Völkermord und andere schwere Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht im Hoheitsgebiet Ruandas zwischen dem 1. Januar 1994 und dem 31. Dezember 1994 verantwortlich sind, sowie ruandischer Staatsangehöriger, die für während desselben Zeitraums im Hoheitsgebiet von Nachbarstaaten begangenen Völkermord und andere derartige Verstöße verantwortlich sind<sup>36</sup>.

**53/414. Frage der Falklandinseln (Malwinen)**

Auf ihrer 50. Plenarsitzung am 2. November 1998 beschloß die Generalversammlung, die Behandlung des Punktes "Frage der Falklandinseln (Malwinen)" zurückzustellen und ihn in die vorläufige Tagesordnung ihrer vierundfünfzigsten Tagung aufzunehmen.

**53/415. Bericht des Generalsekretärs über Hilfe für den Wiederaufbau und die Entwicklung Libanons**

Auf ihrer 59. Plenarsitzung am 16. November 1998 nahm die Generalversammlung Kenntnis von dem Bericht des Generalsekretärs über Hilfe für den Wiederaufbau und die Entwicklung Libanons<sup>37</sup>.

**53/416. Bericht des Internationalen Gerichts zur Verfolgung der Verantwortlichen für die seit 1991 im Hoheitsgebiet des ehemaligen Jugoslawien begangenen schweren Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht**

Auf ihrer 62. Plenarsitzung am 19. November 1998 nahm die Generalversammlung Kenntnis von dem fünften Jahresbericht des Internationalen Gerichts zur Verfolgung der Verantwortlichen für die seit 1991 im Hoheitsgebiet des ehemaligen Jugoslawien begangenen schweren Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht<sup>38</sup>.

**53/424. Hilfe für das palästinensische Volk**

Auf ihrer 81. Plenarsitzung am 7. Dezember 1998 ersuchte die Generalversammlung auf Vorschlag Ägyptens, Dschibutis, Jemens, Jordaniens, Kuwaits, Mauretaniens, Omans, Tunesiens und Palästinas<sup>39</sup> den Generalsekretär, auch weiterhin im Einklang mit den Resolutionen der Generalversammlung die Bezeichnung "Besetztes palästinensische

<sup>36</sup> A/53/429-S/1998/857, Anhang; siehe *Official Records of the Security Council, Fifty-third Year, Supplement for July, August and September 1998*, Dokument S/1998/857.

<sup>37</sup> A/53/213.

<sup>38</sup> Siehe A/53/219-S/1998/737; siehe *Official Records of the Security Council, Fifty-third Year, Supplement for July, August and September 1998*, Dokument S/1998/737.

<sup>39</sup> A/53/L.65 und Add.1.

<sup>33</sup> A/53/357.

<sup>34</sup> *Offizielles Protokoll der Generalversammlung, Dreiundfünfzigste Tagung, Beilage 2 (A/53/2)*.

<sup>35</sup> Ebd., *Beilage 4 (A/53/4)*.

ches Gebiet, einschließlich Jerusalems", wo angebracht, in den einschlägigen Berichten an die Versammlung, einschließlich des unter dem Punkt "Hilfe für das palästinensische Volk" vorgelegten Berichts, zu verwenden und dabei zu berücksichtigen, daß den künftigen Versammlungsresolutionen zu dieser Frage und den im Rahmen des Nahostfriedensprozesses erzielten Fortschritten Rechnung getragen werden muß.

**53/425. Erklärung der Versammlung der Staats- und Regierungschefs der Organisation der afrikanischen Einheit über den von der gegenwärtigen Regierung der Vereinigten Staaten im April 1986 aus der Luft und von der See ausgeführten militärischen Angriff auf die Sozialistische Libysch-Arabische Volks-Dschamahirija**

Auf ihrer 82. Plenarsitzung am 8. Dezember 1998 beschloß die Generalversammlung, die Behandlung des Punktes "Erklärung der Versammlung der Staats- und Regierungschefs der Organisation der afrikanischen Einheit über den von der gegenwärtigen Regierung der Vereinigten Staaten im April 1986 aus der Luft und von der See ausgeführten militärischen Angriff auf die Sozialistische Libysch-Arabische Volks-Dschamahirija" zurückzustellen und ihn in die vorläufige Tagesordnung ihrer vierundfünfzigsten Tagung aufzunehmen.

**53/426. Bewaffnete israelische Aggression gegen die irakischen kerntechnischen Anlagen und ihre schwerwiegenden Auswirkungen auf das bestehende internationale System für die friedliche Nutzung der Kernenergie, die Nichtverbreitung von Kernwaffen sowie den Weltfrieden und die internationale Sicherheit**

Auf ihrer 82. Plenarsitzung am 8. Dezember 1998 beschloß die Generalversammlung, die Behandlung des Punktes "Bewaffnete israelische Aggression gegen die irakischen kerntechnischen Anlagen und ihre schwerwiegenden Auswirkungen auf das bestehende internationale System für die friedliche Nutzung der Kernenergie, die Nichtverbreitung von Kernwaffen sowie den Weltfrieden und die internationale Sicherheit" zurückzustellen und ihn in die vorläufige Tagesordnung ihrer vierundfünfzigsten Tagung aufzunehmen.

**53/427. Folgen der Besetzung Kuwaits durch Irak und der irakischen Aggression gegen Kuwait**

Auf ihrer 82. Plenarsitzung am 8. Dezember 1998 beschloß die Generalversammlung, die Behandlung des Punktes "Folgen der Besetzung Kuwaits durch Irak und der irakischen Aggression gegen Kuwait" zurückzustellen und ihn in die vorläufige Tagesordnung ihrer vierundfünfzigsten Tagung aufzunehmen.

**53/428. Durchführung der Resolutionen der Vereinten Nationen**

Auf ihrer 82. Plenarsitzung am 8. Dezember 1998 beschloß die Generalversammlung, die Behandlung des Punktes "Durchführung der Resolutionen der Vereinten Nationen" zurückzustellen und ihn in die vorläufige Tagesordnung ihrer vierundfünfzigsten Tagung aufzunehmen.

**53/429. Ingangsetzung globaler Verhandlungen über internationale wirtschaftliche Zusammenarbeit zugunsten der Entwicklung**

Auf ihrer 82. Plenarsitzung am 8. Dezember 1998 beschloß die Generalversammlung, die Behandlung des Punktes "Ingangsetzung globaler Verhandlungen über internationale wirtschaftliche Zusammenarbeit zugunsten der Entwicklung" zurückzustellen und ihn in die vorläufige Tagesordnung ihrer vierundfünfzigsten Tagung aufzunehmen.

**53/436. Fünfzigster Jahrestag der Allgemeinen Erklärung der Menschenrechte**

Auf ihrer 90. Plenarsitzung am 11. Dezember 1998 beschloß die Generalversammlung auf Vorschlag ihres Präsidenten<sup>40</sup> und unter Hinweis auf ihre am 10. Dezember 1998 anlässlich des fünfzigsten Jahrestags der Allgemeinen Erklärung der Menschenrechte verabschiedete Resolution 53/168, den Punkt "Fünfundfünfzigster Jahrestag der Allgemeinen Erklärung der Menschenrechte" in die vorläufige Tagesordnung ihrer achtundfünfzigsten Tagung aufzunehmen.

**53/451. Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats**

Auf ihrer 92. Plenarsitzung am 17. Dezember 1998 nahm die Generalversammlung Kenntnis von den Kapiteln I bis VII, VIII (Abschnitte A bis C), IX und X des Berichts des Wirtschafts- und Sozialrats<sup>41</sup>.

**53/452. Nichtstaatliche Organisationen**

Auf ihrer 92. Plenarsitzung am 17. Dezember 1998 beschloß die Generalversammlung auf Vorschlag Kanadas<sup>42</sup>, nach Behandlung des Berichts des Generalsekretärs über die Regelungen und Praktiken betreffend die Mitwirkung von nichtstaatlichen Organisationen an allen Tätigkeiten des Systems der Vereinten Nationen<sup>43</sup> und unter Hinweis auf die einschlägigen Bestimmungen der Charta der Vereinten Nationen, insbesondere deren Artikel 71, den Beschluß 52/453 der Generalversammlung vom 19. Dezember 1997 und die

<sup>40</sup> A/53/L.71.

<sup>41</sup> *Offizielles Protokoll der Generalversammlung, Dreiundfünfzigste Tagung, Beilage 3 und Korrigendum (A/53/3 und Korr. 1).*

<sup>42</sup> A/53/L.68.

<sup>43</sup> A/53/170.

Resolution 1996/31 und den Beschluß 1996/297 des Wirtschafts- und Sozialrats vom 25. Juli 1996 sowie die vom Präsidenten des Rates anlässlich der Verabschiedung des Beschlusses 1996/297 verlesene Auslegungserklärung<sup>44</sup>, den Generalsekretär zu ersuchen,

a) die Auffassungen der Mitgliedstaaten, der Mitglieder der Sonderorganisationen, der Beobachter und der zwischenstaatlichen Organisationen sowie der nichtstaatlichen Organisationen zu seinem Bericht<sup>43</sup> einzuholen;

b) der Generalversammlung auf ihrer vierundfünfzigsten Tagung im Einklang mit dem Versammlungsbeschluß 52/453 und unter Berücksichtigung der eingegangenen Auffassungen einen weiteren Bericht vorzulegen;

und beschloß außerdem, die Behandlung dieser Frage auf ihrer vierundfünfzigsten Tagung unter dem Punkt "Stärkung des Systems der Vereinten Nationen" fortzusetzen.

### **53/453. Übertragung des Beobachterstatus in der Generalversammlung**

Auf ihrer 93. Plenarsitzung am 18. Dezember 1998 beschloß die Generalversammlung auf Vorschlag des Generalsekretärs<sup>45</sup>, daß die Internationale Organisation der Frankophonie als Beobachter an den Tagungen und an der Arbeit der Generalversammlung und ihrer Nebenorgane teilnehmen wird, an Stelle der Organisation für kulturelle und technische Zusammenarbeit, die mit Resolution 33/18 der Generalversammlung vom 10. November 1978 zur Teilnahme als Beobachter an den Tagungen und an der Arbeit der Versammlung und ihrer Nebenorgane eingeladen worden war.

### **53/465. Von der Generalversammlung auf ihrer dreiundfünfzigsten Tagung noch zu behandelnde Tagesordnungspunkte**

Auf ihrer 93. Plenarsitzung am 18. Dezember 1998 beschloß die Generalversammlung, daß abgesehen von Organisationsfragen und Gegenständen, die aufgrund der Geschäftsordnung der Versammlung unter Umständen zu behandeln sind, auf der dreiundfünfzigsten Tagung noch folgende Tagesordnungspunkte zur Behandlung ausstehen:

- Punkt 10: Bericht des Generalsekretärs über die Tätigkeit der Vereinten Nationen
- Punkt 11: Bericht des Sicherheitsrats
- Punkt 16: Wahlen zur Besetzung freierwerdender Sitze in Nebenorganen und andere Wahlen
- Punkt 17: Ernennungen zur Besetzung freierwerdender Sitze in Nebenorganen und andere Ernennungen

Punkt 20: Verstärkte Koordinierung der humanitären Hilfe und Katastrophenhilfe der Vereinten Nationen, einschließlich der Wirtschaftssonderhilfe

Punkt 30: Reform der Vereinten Nationen: Maßnahmen und Vorschläge

Punkt 31: Kultur des Friedens

Punkt 38: Meere und Seerecht

Punkt 39: Palästinafrage

Punkt 40: Die Situation im Nahen Osten

Punkt 43: Die Situation der Demokratie und der Menschenrechte in Haiti

Punkt 44: Die Situation in Zentralamerika: Verfahren zur Herbeiführung eines tragfähigen und dauerhaften Friedens sowie Fortschritte bei der Gestaltung einer Region des Friedens, der Freiheit, der Demokratie und der Entwicklung

Punkt 45: Die Situation in Afghanistan und ihre Auswirkungen auf den Weltfrieden und die internationale Sicherheit

Punkt 57: Frage der Komoreninsel Mayotte

Punkt 58: Stärkung des Systems der Vereinten Nationen

Punkt 59: Frage der ausgewogenen Vertretung und der Erhöhung der Zahl der Mitglieder im Sicherheitsrat und damit zusammenhängende Fragen

Punkt 60: Neubelebung der Tätigkeit der Generalversammlung

Punkt 61: Neugliederung und Neubelebung der Vereinten Nationen im Wirtschafts- und Sozialbereich und auf damit zusammenhängenden Gebieten

Punkt 62: Zypernfrage

Punkt 93 f): Durchführung des Aktionsprogramms der Internationalen Konferenz über Bevölkerung und Entwicklung

Punkt 94 c): Umsetzung der Ergebnisse der Weltkonferenz über die nachhaltige Entwicklung der kleinen Inselstaaten unter den Entwicklungsländern

Punkt 108: Beseitigung von Rassismus und Rassendiskriminierung

Punkt 111: Finanzberichte und geprüfte Rechnungsabschlüsse sowie Berichte des Rates der Rechnungsprüfer

<sup>44</sup> Siehe E/1996/SR.49. Der endgültige Wortlaut findet sich in: *Official Records of the Economic and Social Council, 1996, Plenary Meetings* (E/1996/SR.1-56).

<sup>45</sup> A/53/701.

Punkt 112:	Überprüfung der administrativen und finanziellen Effizienz der Vereinten Nationen	Punkt 134:	Finanzierung der Hilfsmission der Vereinten Nationen für Ruanda
Punkt 113:	Programmbudgetplan für den Zweijahreszeitraum 1998-1999	Punkt 135:	Finanzierung des Internationalen Gerichts zur Verfolgung der Verantwortlichen für die seit 1991 im Hoheitsgebiet des ehemaligen Jugoslawien begangenen schweren Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht
Punkt 114:	Programmplanung	Punkt 136:	Finanzierung der Beobachtermission der Vereinten Nationen in Tadschikistan
Punkt 115:	Verbesserung der Finanzlage der Vereinten Nationen	Punkt 137:	Finanzierung des Internationalen Strafgerichts zur Verfolgung der Personen, die für Völkermord und andere schwere Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht im Hoheitsgebiet Ruandas zwischen dem 1. Januar 1994 und dem 31. Dezember 1994 verantwortlich sind, sowie ruandischer Staatsangehöriger, die für während desselben Zeitraums im Hoheitsgebiet von Nachbarstaaten begangenen Völkermord und andere derartige Verstöße verantwortlich sind
Punkt 117:	Konferenzplanung	Punkt 138:	Finanzierung der Mission der Vereinten Nationen in Bosnien und Herzegowina
Punkt 118:	Beitragstabelle für die Aufteilung der Ausgabenlast der Vereinten Nationen	Punkt 139:	Finanzierung der Übergangsverwaltung der Vereinten Nationen für Ostslawonien, die Baranja und Westsirmien und der Zivilpolizeiunterstützungsgruppe der Vereinten Nationen
Punkt 119:	Personalmanagement	Punkt 140:	Finanzierung der Präventiveinsatztruppe der Vereinten Nationen
Punkt 120:	Gemeinsames System der Vereinten Nationen	Punkt 141:	Finanzierung der Unterstützungsmission der Vereinten Nationen in Haiti, der Übergangsmmission der Vereinten Nationen in Haiti und der Zivilpolizeimission der Vereinten Nationen in Haiti
Punkt 121:	Pensionssystem der Vereinten Nationen	Punkt 142:	Finanzierung der Militärbeobachtergruppe der Verifikationsmission der Vereinten Nationen in Guatemala
Punkt 122:	Finanzierung der Friedenstruppen der Vereinten Nationen im Nahen Osten	Punkt 143:	Verwaltungs- und haushaltstechnische Aspekte der Finanzierung der Friedenssicherungseinsätze der Vereinten Nationen
Punkt 123:	Finanzierung der Verifikationsmission der Vereinten Nationen für Angola und der Beobachtermission der Vereinten Nationen in Angola	Punkt 144:	Bericht des Generalsekretärs über die Tätigkeit des Amtes für interne Aufsichtsdienste
Punkt 124:	Finanzierung der Aktivitäten aufgrund der Resolution 687 (1991) des Sicherheitsrats	Punkt 145:	Überprüfung der Durchführung der Resolution 48/218 B der Generalversammlung
Punkt 125:	Finanzierung der Mission der Vereinten Nationen für das Referendum in Westsahara	Punkt 152:	Bericht des Ausschusses für die Beziehungen zum Gastland
Punkt 126:	Finanzierung und Liquidation der Übergangsbehörde der Vereinten Nationen in Kambodscha	Punkt 155:	Maßnahmen zur Beseitigung des internationalen Terrorismus
Punkt 127:	Finanzierung der Schutztruppe der Vereinten Nationen, der Operation der Vereinten Nationen zur Wiederherstellung des Vertrauens in Kroatien, der Präventiveinsatztruppe der Vereinten Nationen und des Hauptquartiers der Friedenstruppen der Vereinten Nationen	Punkt 161:	Finanzierung der Mission der Vereinten Nationen in der Zentralafrikanischen Republik
Punkt 128:	Finanzierung der Operation der Vereinten Nationen in Somalia II		
Punkt 129:	Finanzierung der Operation der Vereinten Nationen in Mosambik		
Punkt 130:	Finanzierung der Friedenstruppe der Vereinten Nationen in Zypern		
Punkt 131:	Finanzierung der Beobachtermission der Vereinten Nationen in Georgien		
Punkt 132:	Finanzierung der Mission der Vereinten Nationen in Haiti		
Punkt 133:	Finanzierung der Beobachtermission der Vereinten Nationen in Liberia		

Punkt 163: Finanzierung der Beobachtermission der Vereinten Nationen in Sierra Leone

Punkt 165: Gemeinsame Inspektionsgruppe

Punkt 167: Bewaffnete Aggression gegen die Demokratische Republik Kongo

## **2. Beschlüsse aufgrund der Berichte des Ersten Ausschusses**

### **53/421. Schaffung einer kernwaffenfreien Zone in Süd-asien**

Auf ihrer 79. Plenarsitzung am 4. Dezember 1998 nahm die Generalversammlung Kenntnis von dem Bericht des Ersten Ausschusses<sup>46</sup>.

### **53/422. Vertrag über das umfassende Verbot von Nuklearversuchen**

Auf ihrer 79. Plenarsitzung am 4. Dezember 1998 beschloß die Generalversammlung auf Empfehlung des Ersten Ausschusses<sup>47</sup> und unter Hinweis auf ihre Resolution 50/245 vom 10. September 1996, den Punkt "Vertrag über das umfassende Verbot von Nuklearversuchen" in die vorläufige Tagesordnung ihrer vierundfünfzigsten Tagung aufzunehmen.

### **53/423. Rationalisierung der Arbeit und Reform der Tagesordnung des Ersten Ausschusses**

Auf ihrer 79. Plenarsitzung am 4. Dezember 1998 nahm die Generalversammlung Kenntnis von dem Bericht des Ersten Ausschusses<sup>48</sup>.

## **3. Beschlüsse aufgrund der Berichte des Ausschusses für besondere politische Fragen und Entkolonialisierung (Vierter Ausschuß)**

### **53/418. Erhöhung der Zahl der Mitglieder des Informationsausschusses<sup>49</sup>**

Auf ihrer 78. Plenarsitzung am 3. Dezember 1998 beschloß die Generalversammlung auf Empfehlung des Ausschusses für besondere politische Fragen und Entkolonialisierung (Vierter Ausschuß)<sup>7</sup>, die Zahl der Mitglieder des Informationsausschusses von neunzig auf dreiundneunzig Mitglieder zu erhöhen.

### **53/419. Militärische Aktivitäten und Vorkehrungen von Kolonialmächten in unter ihrer Verwaltung stehenden Gebieten**

Auf ihrer 78. Plenarsitzung am 3. Dezember 1998 verabschiedete die Generalversammlung auf Empfehlung des Ausschusses für besondere politische Fragen und Entkolonialisierung (Vierter Ausschuß)<sup>50</sup> den folgenden Text:

"1. Nach Behandlung des im Bericht des Sonderausschusses für den Stand der Verwirklichung der Erklärung über die Gewährung der Unabhängigkeit an koloniale Länder und Völker enthaltenen Kapitels zu dem Tagesordnungspunkt des Sonderausschusses 'Militärische Aktivitäten und Vorkehrungen von Kolonialmächten in unter ihrer Verwaltung stehenden Gebieten'<sup>51</sup> sowie unter Hinweis auf ihre Resolution 1514 (XV) vom 14. Dezember 1960 und alle anderen einschlägigen Resolutionen und Beschlüsse der Vereinten Nationen über militärische Aktivitäten in Kolonialgebieten und Gebieten ohne Selbstregierung bekräftigt die Generalversammlung ihre feste Überzeugung, daß Militärstützpunkte und -einrichtungen in den betreffenden Hoheitsgebieten ein Hindernis für die Ausübung des Selbstbestimmungsrechts durch das Volk dieser Gebiete darstellen könnten, und wiederholt ihre feste Auffassung, daß die bestehenden Stützpunkte und Einrichtungen, die die Verwirklichung der Erklärung über die Gewährung der Unabhängigkeit an koloniale Länder und Völker behindern, abgezogen werden sollen.

2. Die Generalversammlung, die sich der Existenz solcher Stützpunkte und Einrichtungen in einigen dieser Hoheitsgebiete bewußt ist, bittet die betreffenden Verwaltungsmächte nachdrücklich, auch künftig alles Erforderliche zu tun, damit diese Gebiete nicht in Offensivhandlungen gegen andere Staaten hineingezogen oder für die Einmischung in die Angelegenheiten anderer Staaten benutzt werden.

3. Die Generalversammlung bringt von neuem ihre Besorgnis darüber zum Ausdruck, daß die militärischen Aktivitäten und Vorkehrungen von Kolonialmächten in unter ihrer Verwaltung stehenden Hoheitsgebieten im Widerspruch zu den Rechten und Interessen der betroffenen Kolonialvölker, insbesondere ihrem Recht auf Selbstbestimmung und Unabhängigkeit, stehen könnten. Die Versammlung fordert die betreffenden Verwaltungsmächte erneut auf, diese Aktivitäten einzustellen und solche Militärstützpunkte gemäß ihren diesbezüglichen Resolutionen aufzulösen.

4. Die Generalversammlung erklärt erneut, daß die Kolonialgebiete und die Gebiete ohne Selbstregie-

<sup>46</sup> A/53/581.

<sup>47</sup> A/53/592, Ziffer 11.

<sup>48</sup> A/53/593.

<sup>49</sup> Siehe auch Beschluß 53/311.

<sup>50</sup> A/53/602, Ziffer 12.

<sup>51</sup> A/53/23 (Teil III), Kap. VI. Der endgültige Wortlaut findet sich in: *Offizielles Protokoll der Generalversammlung, Dreiundfünfzigste Tagung, Beilage 23.*

zung sowie angrenzende Gebiete nicht für Nuklearversuche, zur Ablagerung von Atommüll oder für die Stationierung von Kernwaffen und anderen Massenvernichtungswaffen benutzt werden sollen.

5. Die Generalversammlung mißbilligt die auch weiterhin erfolgende Zweckentfremdung von Land in Kolonialgebieten und Gebieten ohne Selbstregierung, insbesondere in den kleinen Inselgebieten im Pazifik und in der Karibik, für militärische Einrichtungen. Die großangelegte Verwendung lokaler Ressourcen für diesen Zweck könnte sich auf die wirtschaftliche Entwicklung der betreffenden Hoheitsgebiete nachteilig auswirken.

6. Die Generalversammlung nimmt Kenntnis von dem Beschluß einiger Verwaltungsmächte, einige dieser Militärstützpunkte in den Gebieten ohne Selbstregierung zu schließen oder zu verkleinern.

7. Die Generalversammlung ersucht den Generalsekretär, die Weltöffentlichkeit auch in Zukunft über diejenigen militärischen Aktivitäten und Vorkehrungen in Kolonialgebieten und Gebieten ohne Selbstregierung zu unterrichten, die ein Hindernis für die Verwirklichung der Erklärung über die Gewährung der Unabhängigkeit an koloniale Länder und Völker darstellen.

8. Die Generalversammlung ersucht den Sonderausschuß für den Stand der Verwirklichung der Erklärung über die Gewährung der Unabhängigkeit an koloniale Länder und Völker, diese Frage weiter zu prüfen und der Versammlung auf ihrer vierundfünfzigsten Tagung darüber Bericht zu erstatten."

#### **53/420. Gibraltar-Frage**

Auf ihrer 78. Plenarsitzung am 3. Dezember 1998 verabschiedete die Generalversammlung auf Empfehlung des Ausschusses für besondere politische Fragen und Entkolonialisierung (Vierter Ausschuß)<sup>52</sup> den folgenden Text:

"Die Generalversammlung, unter Hinweis auf ihren Beschluß 52/419 vom 10. Dezember 1997 und gleichzeitig unter Hinweis darauf, daß es in der Erklärung, auf die sich die Regierungen Spaniens und des Vereinigten Königreichs Großbritannien und Nordirland am 27. November 1984 in Brüssel geeinigt haben<sup>53</sup>, unter anderem wie folgt heißt:

'Die Einleitung eines Verhandlungsprozesses zur Überwindung aller zwischen ihnen bestehenden Meinungsverschiedenheiten in bezug auf Gibraltar und zur Förderung einer beiderseitig nutzbringenden Zusammenarbeit auf dem Gebiet der Wirtschaft, der Kultur, des Fremdenverkehrs, des Flugverkehrs, des Militärwesens und der Umwelt. Beide

Seiten stimmen zu, daß im Laufe dieses Prozesses Fragen der Souveränität erörtert werden. Die britische Regierung wird voll zu ihrer Verpflichtung stehen, die in der Präambel zur Verfassung von 1969 festgeschriebenen Wünsche des Volkes von Gibraltar zu achten.'

nimmt davon Kenntnis, daß die Außenminister Spaniens und des Vereinigten Königreichs im Rahmen dieses Prozesses jedes Jahr abwechselnd in ihrer jeweiligen Hauptstadt, zuletzt am 10. Dezember 1997 in London, zusammengetroffen sind, und fordert beide Regierungen nachdrücklich auf, ihre Verhandlungen fortzusetzen, mit dem Ziel, im Lichte der einschlägigen Resolutionen der Generalversammlung und im Geiste der Charta der Vereinten Nationen eine endgültige Lösung des Gibraltarproblems zu finden."

#### **4. Beschlüsse aufgrund der Berichte des Zweiten Ausschusses**

##### **53/437. Fragen der makroökonomischen Politik**

Auf ihrer 91. Plenarsitzung am 15. Dezember 1998 nahm die Generalversammlung Kenntnis von dem Bericht des Zweiten Ausschusses<sup>54</sup>.

##### **53/438. Dokumente zu Fragen des Handels und der Entwicklung**

Auf ihrer 91. Plenarsitzung am 15. Dezember 1998 nahm die Generalversammlung auf Empfehlung des Zweiten Ausschusses<sup>55</sup> Kenntnis von den folgenden Dokumenten:

a) Bericht des Handels- und Entwicklungsrats über seine sechzehnte, siebzehnte und achtzehnte Exekutivtagung<sup>56</sup>;

b) Mitteilung des Generalsekretärs über die Folgemaßnahmen zu den einvernehmlichen Schlußfolgerungen 1997/1 des Wirtschafts- und Sozialrats<sup>57</sup>.

##### **53/439. Dokumente zu Fragen der Entwicklungsfinanzierung**

Auf ihrer 91. Plenarsitzung am 15. Dezember 1998 nahm die Generalversammlung auf Empfehlung des Zweiten Ausschusses<sup>58</sup> Kenntnis von den folgenden Berichten:

<sup>54</sup> A/53/606.

<sup>55</sup> A/53/606/Add.1, Ziffer 11.

<sup>56</sup> A/53/15 (Teile I-III). Der endgültige Wortlaut findet sich in: *Offizielles Protokoll der Generalversammlung, Dreiundfünfzigste Tagung, Beilage 15*.

<sup>57</sup> A/53/510.

<sup>58</sup> A/53/606/Add.2, Ziffer 11.

<sup>52</sup> A/53/594, Ziffer 35.

<sup>53</sup> A/39/732, Anhang.

a) Bericht des Generalsekretärs über die Entwicklungsfinanzierung, einschließlich des Nettoressourcentransfers zwischen Entwicklungsländern und entwickelten Ländern<sup>59</sup>;

b) Bericht des Generalsekretärs mit dem Titel "Internationale zwischenstaatliche Prüfung auf hoher Ebene der Frage der Entwicklungsfinanzierung: Tätigkeit des Systems der Vereinten Nationen"<sup>60</sup>.

#### **53/440. Nachhaltige Entwicklung und internationale wirtschaftliche Zusammenarbeit**

Auf ihrer 91. Plenarsitzung am 15. Dezember 1998 nahm die Generalversammlung Kenntnis von dem Bericht des Zweiten Ausschusses<sup>61</sup>.

#### **53/441. Bericht des Generalsekretärs über die Bewertung des Zentrums der Vereinten Nationen für Wohn- und Siedlungswesen (Habitat)**

Auf ihrer 91. Plenarsitzung am 15. Dezember 1998 nahm die Generalversammlung auf Empfehlung des Zweiten Ausschusses<sup>62</sup> Kenntnis von dem Bericht des Generalsekretärs über die Bewertung des Zentrums der Vereinten Nationen für Wohn- und Siedlungswesen (Habitat)<sup>63</sup>.

#### **53/442. Dokumente im Zusammenhang mit der Wiederaufnahme des Dialogs über die Verstärkung der internationalen wirtschaftlichen Zusammenarbeit zugunsten der Entwicklung durch Partnerschaft**

Auf ihrer 91. Plenarsitzung am 15. Dezember 1998 nahm die Generalversammlung auf Empfehlung des Zweiten Ausschusses<sup>64</sup> Kenntnis von den folgenden Dokumenten:

a) Bericht des Generalsekretärs über die Verwendung der Entwicklungsdividende<sup>65</sup>;

b) Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts des Generaldirektors der Organisation der Vereinten Nationen für Erziehung, Wissenschaft und Kultur über Kommunikation zugunsten der Entwicklungsprogramme im System der Vereinten Nationen<sup>66</sup>;

c) Zusammenfassung des Präsidenten der Generalversammlung des Dialogs auf hoher Ebene über das Thema der sozialen und wirtschaftlichen Auswirkungen der Glo-

balisierung und der Interdependenz und ihrer Folgen für die Politik<sup>67</sup>;

d) Schreiben der Ständigen Vertreter Japans und Senegals bei den Vereinten Nationen an den Generalsekretär, datiert vom 9. März 1998, zur Übermittlung des zusammenfassenden Berichts der Kovorsitzenden der ersten Tagung des Vorbereitungsausschusses für die zweite Internationale Konferenz von Tokio über die Entwicklung Afrikas<sup>68</sup>.

#### **53/443. Begehung des dreißigsten Jahrestags des Bevölkerungsfonds der Vereinten Nationen**

Auf ihrer 91. Plenarsitzung am 15. Dezember 1998 beschloß die Generalversammlung auf Empfehlung des Zweiten Ausschusses<sup>69</sup>, auf ihrer vierundfünfzigsten Tagung unter dem Punkt "Nachhaltige Entwicklung und internationale wirtschaftliche Zusammenarbeit: Durchführung des Aktionsprogramms der Internationalen Konferenz über Bevölkerung und Entwicklung" eine Plenarsitzung zur Begehung des dreißigsten Jahrestags des Bevölkerungsfonds der Vereinten Nationen abzuhalten.

#### **53/444. Umwelt und nachhaltige Entwicklung**

Auf ihrer 91. Plenarsitzung am 15. Dezember 1998 nahm die Generalversammlung Kenntnis von dem Bericht des Zweiten Ausschusses<sup>70</sup>.

#### **53/445. Bericht des Generalsekretärs über gesundheits- und umweltschädliche Produkte**

Auf ihrer 91. Plenarsitzung am 15. Dezember 1998 nahm die Generalversammlung auf Empfehlung des Zweiten Ausschusses<sup>71</sup> Kenntnis von dem Bericht des Generalsekretärs über gesundheits- und umweltschädliche Produkte<sup>72</sup>.

#### **53/446. Bericht des Exekutivsekretärs des Rahmenübereinkommens der Vereinten Nationen über Klimaänderungen**

Auf ihrer 91. Plenarsitzung am 15. Dezember 1998 nahm die Generalversammlung auf Empfehlung des Zweiten Ausschusses<sup>73</sup> Kenntnis von der Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts des Exekutivsekretärs des Rahmenübereinkommens der Vereinten Nationen über Klimaänderungen über die Ergebnisse der dritten Tagung der Konferenz der Vertragsparteien des Übereinkommens<sup>74</sup>.

<sup>59</sup> A/53/228.

<sup>60</sup> A/53/479.

<sup>61</sup> A/53/608.

<sup>62</sup> A/53/608/Add.3, Ziffer 11.

<sup>63</sup> A/53/512.

<sup>64</sup> A/53/608/Add.4, Ziffer 10.

<sup>65</sup> A/53/374.

<sup>66</sup> A/53/296.

<sup>67</sup> A/53/529.

<sup>68</sup> A/53/85.

<sup>69</sup> A/53/608/Add.6, Ziffer 11.

<sup>70</sup> A/53/609.

<sup>71</sup> A/53/609/Add.6, Ziffer 19.

<sup>72</sup> A/53/156-E/1998/78.

<sup>73</sup> A/53/609/Add.2, Ziffer 3.

<sup>74</sup> A/53/449.

### 53/447. Dokumente im Zusammenhang mit operativen Entwicklungstätigkeiten

Auf ihrer 91. Plenarsitzung am 15. Dezember 1998 nahm die Generalversammlung auf Empfehlung des Zweiten Ausschusses<sup>75</sup> Kenntnis von den folgenden Dokumenten:

a) Bericht des Generalsekretärs über die dreijährliche Grundsatzüberprüfung der operativen Entwicklungsaktivitäten des Systems der Vereinten Nationen<sup>76</sup>;

b) Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts der Gemeinsamen Inspektionsgruppe mit dem Titel "Stipendien im System der Vereinten Nationen"<sup>77</sup>;

c) Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung seiner Stellungnahmen sowie der Stellungnahmen des Verwaltungsausschusses für Koordinierung zu dem Bericht der Gemeinsamen Inspektionsgruppe mit dem Titel "Stipendien im System der Vereinten Nationen"<sup>78</sup>;

d) Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts über die Tätigkeit des Entwicklungsfonds der Vereinten Nationen für die Frau<sup>79</sup>.

### 53/448. Bericht des Generalsekretärs über die Rolle von Kleinstkrediten bei der Beseitigung der Armut

Auf ihrer 91. Plenarsitzung am 15. Dezember 1998 nahm die Generalversammlung auf Empfehlung des Zweiten Ausschusses<sup>80</sup> Kenntnis von dem Bericht des Generalsekretärs über die Rolle von Kleinstkrediten bei der Beseitigung der Armut<sup>81</sup>.

### 53/449. Dokumente im Zusammenhang mit dem Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats

Auf ihrer 91. Plenarsitzung am 15. Dezember 1998 nahm die Generalversammlung auf Empfehlung des Zweiten Ausschusses<sup>82</sup> Kenntnis von den folgenden Dokumenten:

a) Einschlägige Kapitel im Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats für 1998<sup>83</sup>;

b) Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts des Exekutivdirektors des Bevölkerungsfonds der Vereinten Nationen über den Bevölkerungspreis der Vereinten Nationen<sup>84</sup>.

### 53/450. Zweijahres-Arbeitsprogramm des Zweiten Ausschusses für 1999-2000

Auf ihrer 91. Plenarsitzung am 15. Dezember 1998 billigte die Generalversammlung auf Empfehlung des Zweiten Ausschusses<sup>82</sup> und gemäß Ziffer 5 ihrer Resolution 39/217 vom 18. Dezember 1984 das in der Anlage zu diesem Beschluß enthaltene Zweijahres-Arbeitsprogramm des Zweiten Ausschusses für 1999-2000.

#### ANLAGE

#### Zweijahres-Arbeitsprogramm des Zweiten Ausschusses für 1999-2000<sup>85</sup>

1999

#### Punkt 1. Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats<sup>86</sup>

*Zielbetrag für die Beitragsankündigungen zum Welternährungsprogramm für den Zeitraum 2001-2003*

*Dokumentation*

Das entsprechende Kapitel im Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats

*Bevölkerungspreis der Vereinten Nationen*

*Dokumentation*

Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts des Exekutivdirektors des Bevölkerungsfonds der Vereinten Nationen über den Bevölkerungspreis und den Treuhandfonds der Vereinten Nationen (Beschluß 1982/112 des Wirtschafts- und Sozialrats)

#### Punkt 2. Fragen der makroökonomischen Politik

a) *Internationale zwischenstaatliche Prüfung auf hoher Ebene der Frage der Entwicklungsfinanzierung*

*Dokumentation*

Bericht der allen Mitgliedstaaten offenstehenden Ad-Hoc-Arbeitsgruppe für die Prüfung auf hoher Ebene der

<sup>75</sup> A/53/610, Ziffer 14.

<sup>76</sup> A/53/226.

<sup>77</sup> A/53/154.

<sup>78</sup> A/53/154/Add.1.

<sup>79</sup> A/53/363.

<sup>80</sup> A/53/613, Ziffer 15.

<sup>81</sup> A/53/223 und Add.1.

<sup>82</sup> A/53/605, Ziffer 19.

<sup>83</sup> *Offizielles Protokoll der Generalversammlung, Dreiundfünfzigste Tagung, Beilage 3 und Korrigendum (A/53/3 und Korr.1), Kap. I-V, VIII (Abschnitte A-C und E-H) und X.*

<sup>84</sup> A/53/406.

<sup>85</sup> Im Einklang mit der herkömmlichen Praxis und gemäß Beschluß 38/429 der Generalversammlung hält der Zweite Ausschuss jedes Jahr zu Beginn seiner Arbeit eine Generaldebatte ab.

<sup>86</sup> Die Liste der Fragen und der Dokumentation unter diesem Punkt entspricht den von der Generalversammlung erbetenen Berichten. Die endgültige Fassung der Liste wird erstellt, nachdem der Wirtschafts- und Sozialrat seine Arbeit im Jahr 1999 abgeschlossen hat.



Frage der Entwicklungsfinanzierung (Resolutionen der Generalversammlung 52/179 und 53/173)

- b) *Entwicklungsfinanzierung, einschließlich des Nettoressourcentransfers zwischen Entwicklungsländern und entwickelten Ländern*

*Dokumentation*

Bericht des Generalsekretärs über die Finanzkrise und ihre Auswirkungen auf das Wachstum und die Entwicklung, insbesondere in den Entwicklungsländern (Resolution 53/172 der Generalversammlung)

- c) *Handel und Entwicklung*

*Dokumentation*

Bericht des Handels- und Entwicklungsrats (Resolution 1995 (XIX) der Generalversammlung)

Bericht des Generalsekretärs über die Durchführung der Resolution 52/181 der Generalversammlung über einseitige wirtschaftliche Maßnahmen als Mittel zur Ausübung politischen und wirtschaftlichen Zwangs auf Entwicklungsländer

Bericht des Generalsekretärs der Vereinten Nationen und des Generalsekretärs der Handels- und Entwicklungskonferenz der Vereinten Nationen über die Durchführung der Resolution 52/183 der Generalversammlung betreffend spezifische Maßnahmen im Zusammenhang mit den besonderen Bedürfnissen und Problemen der Binnenstaaten unter den Entwicklungsländern

Bericht des Generalsekretärs über die Durchführung der Resolution 53/170 der Generalversammlung, die Entwicklungen im multilateralen Handelssystem und die Umsetzung des vom Wirtschafts- und Sozialrat am 8. Juli 1998 verabschiedeten Ministerkommuniqués über den Zugang zu den Märkten

- d) *Wissenschaft und Technologie im Dienste der Entwicklung*

*Dokumentation*

Bericht des Generalsekretärs über die Durchführung der Resolution 52/184 der Generalversammlung

- e) *Auslandsverschuldungskrise und Entwicklung*

*Dokumentation*

Bericht des Generalsekretärs über die Durchführung der Resolution 53/175 der Generalversammlung

### Punkt 3. *Fragen der sektoralen Politik*

- a) *Industrielle Entwicklungszusammenarbeit*

*Dokumentation*

Bericht des Generalsekretärs über die Durchführung des Programms für die Zweite Dekade für die industrielle

Entwicklung Afrikas (Resolutionen der Generalversammlung 47/177 und 52/208)

- b) *Privatwirtschaft und Entwicklung*

*Dokumentation*

Bericht des Generalsekretärs über unternehmerische Initiative und Privatisierung im Dienste des wirtschaftlichen Wachstums und der nachhaltigen Entwicklung (Resolutionen der Generalversammlung 48/180 und 52/209)

### Punkt 4. *Nachhaltige Entwicklung und internationale wirtschaftliche Zusammenarbeit*

- a) *Verwirklichung der in der Erklärung über internationale wirtschaftliche Zusammenarbeit, insbesondere über die Neubelebung des Wirtschaftswachstums und der Entwicklung in den Entwicklungsländern, vereinbarten Verpflichtungen und Politiken, und Umsetzung der Internationalen Entwicklungsstrategie für die Vierte Entwicklungsdekade der Vereinten Nationen*

*Dokumentation*

Bericht des Generalsekretärs über die Verwirklichung der in der Erklärung vereinbarten Verpflichtungen und Politiken und die Umsetzung der Strategie, namentlich die dabei erzielten Fortschritte und aufgetretenen Hindernisse, sowie über die Verwirklichung der Charta der wirtschaftlichen Rechte und Pflichten der Staaten (Resolution 53/178 der Generalversammlung und Artikel 34 der Charta der wirtschaftlichen Rechte und Pflichten der Staaten)

- b) *Umsetzung der Ergebnisse der Konferenz der Vereinten Nationen über Wohn- und Siedlungswesen (Habitat II)*

*Dokumentation*

Bericht der Kommission für Wohn- und Siedlungswesen (Resolutionen der Generalversammlung 32/162 und 53/180)<sup>87</sup>

Bericht des Generalsekretärs über die Sondertagung der Generalversammlung zur Gesamtüberprüfung und -bewertung der Umsetzung der Habitat-Agenda (Resolution 53/180 der Generalversammlung)

- c) *Die Frau und die Entwicklung*

*Dokumentation*

Bericht des Generalsekretärs über die wirksame Mobilisierung und Einbindung der Frau in die Entwicklung (Resolutionen der Generalversammlung 42/178 und 52/195)<sup>87</sup>

*Weltüberblick über die Rolle der Frau in der Entwicklung* (Resolutionen der Generalversammlung 40/204 und 49/161)<sup>87</sup>

<sup>87</sup> Der Generalversammlung über den Wirtschafts- und Sozialrat vorzulegender Bericht.

d) *Erschließung der Humanressourcen**Dokumentation*

Bericht des Generalsekretärs (Resolution 52/196 der Generalversammlung)

e) *Internationale Wanderung und Entwicklung, einschließlich der Frage der Einberufung einer Konferenz der Vereinten Nationen über internationale Wanderung und Entwicklung zur Auseinandersetzung mit Wanderungsfragen**Dokumentation*

Bericht des Generalsekretärs (Resolution 52/189 der Generalversammlung)

f) *Durchführung des Aktionsprogramms für die neunziger Jahre zugunsten der am wenigsten entwickelten Länder**Dokumentation*

Bericht des Generalsekretärs über den Stand der Vorbereitungen für die Dritte Konferenz der Vereinten Nationen über die am wenigsten entwickelten Länder (Resolution 53/182 der Generalversammlung)

g) *Wiederaufnahme des Dialogs über die Verstärkung der internationalen wirtschaftlichen Zusammenarbeit zugunsten der Entwicklung durch Partnerschaft**Dokumentation*

Bericht des Generalsekretärs über die vorgeschlagenen Themen für den zweiten Dialog der Generalversammlung auf hoher Ebene über die Verstärkung der internationalen wirtschaftlichen Zusammenarbeit zugunsten der Entwicklung durch Partnerschaft (Resolution 53/181 der Generalversammlung)

h) *Durchführung des Aktionsprogramms der Internationalen Konferenz über Bevölkerung und Entwicklung**Dokumentation*

Bericht des Generalsekretärs über die Sondertagung der Generalversammlung zur Überprüfung und Bewertung der Durchführung des Aktionsprogramms der Internationalen Konferenz über Bevölkerung und Entwicklung (Resolution 53/183 der Generalversammlung)

Punkt 5. *Umwelt und nachhaltige Entwicklung**Dokumentation*

Bericht des Verwaltungsrats des Umweltprogramms der Vereinten Nationen (Resolution 2997 (XXVII) der Generalversammlung)<sup>87</sup>

Bericht des Generalsekretärs über das Weltsolarprogramm 1996-2005 (Resolution 53/7 der Generalversammlung)

Bericht des Generalsekretärs über die zur Durchführung des Teils IV.A des Programms für die weitere Umsetzung der Agenda 21 ergriffenen Maßnahmen (Resolution 53/186 der Generalversammlung)

Bericht des Generalsekretärs über die Durchführung der Resolution 53/185 der Generalversammlung betreffend die internationale Zusammenarbeit zur Verminderung der Auswirkungen des El-Niño-Phänomens<sup>87</sup>

a) *Umsetzung der Agenda 21 und des Programms für die weitere Umsetzung der Agenda 21**Dokumentation*

Der entsprechende Abschnitt im Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats über die Arbeit der Kommission für Nachhaltige Entwicklung auf ihrer siebenten Tagung, einschließlich der Empfehlungen der Kommission betreffend unterstützende Maßnahmen und Aktivitäten, die zum Erfolg des Internationalen Jahres des Ökotourismus beitragen werden (Resolutionen der Generalversammlung 47/191 und 53/200 sowie Resolution 1998/40 des Wirtschafts- und Sozialrats)

Bericht des Generalsekretärs über die im System der Vereinten Nationen ergriffenen Maßnahmen zur Beschleunigung der Umsetzung der Agenda 21 und des Programms für die weitere Umsetzung der Agenda 21 (Resolution 53/188 der Generalversammlung)<sup>87</sup>

b) *Internationale Dekade für Katastrophenvorbeugung**Dokumentation*

Bericht des Generalsekretärs (Resolution 44/236 der Generalversammlung, Anlage)<sup>87</sup>

Bericht des Generalsekretärs betreffend Empfehlungen darüber, wie das System der Vereinten Nationen nach Beendigung der Internationalen Dekade für Katastrophenvorbeugung an die Katastrophenvorbeugung herangegangen wird (Resolution 53/185 der Generalversammlung)<sup>87</sup>

c) *Übereinkommen über die biologische Vielfalt**Dokumentation*

Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts des Exekutivsekretärs des Übereinkommens über die biologische Vielfalt über die Tagung der Konferenz der Vertragsparteien des Übereinkommens (Resolutionen der Generalversammlung 51/182 und 53/190)

d) *Schutz des Weltklimas für die heutigen und die kommenden Generationen**Dokumentation*

Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts des Exekutivsekretärs des Rahmenübereinkom-

mens der Vereinten Nationen über Klimaänderungen über die Ergebnisse der Tagung der Konferenz der Vertragsparteien des Übereinkommens (Resolution 51/184 der Generalversammlung)

- e) *Durchführung des Übereinkommens der Vereinten Nationen zur Bekämpfung der Wüstenbildung in den von Dürre und/oder Wüstenbildung schwer betroffenen Ländern, insbesondere in Afrika*

*Dokumentation*

Bericht des Generalsekretärs über die Ergebnisse der zweiten Tagung der Konferenz der Vertragsparteien des Übereinkommens (Resolution 53/191 der Generalversammlung)

- f) *Umsetzung der Ergebnisse der Weltkonferenz über die nachhaltige Entwicklung der kleinen Inselstaaten unter den Entwicklungsländern*

Keine Vordokumentation angefordert (Resolution 53/189 der Generalversammlung)

Punkt 6. *Operative Entwicklungsaktivitäten*

*Dokumentation*

Bericht des Generalsekretärs über den Stand der Umsetzung der Welterklärung und des Aktionsplans des Weltkindergipfels (A/53/186) (Resolution 53/193 der Generalversammlung)

- a) *Operative Entwicklungsaktivitäten des Systems der Vereinten Nationen*

*Dokumentation*

Das entsprechende Kapitel im Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats

- b) *Wirtschaftliche und technische Zusammenarbeit zwischen den Entwicklungsländern*

*Dokumentation*

Bericht des Hochrangigen Ausschusses für die Überprüfung der technischen Zusammenarbeit zwischen den Entwicklungsländern (Resolution 33/134 der Generalversammlung)<sup>87</sup>

Bericht des Generalsekretärs über die Durchführung der Resolution 52/204 der Generalversammlung betreffend die Zusammenarbeit zwischen den Vereinten Nationen und der Entwicklungsgemeinschaft des südlichen Afrika

Bericht des Generalsekretärs über den Stand der Süd-Süd-Zusammenarbeit (Resolution 50/119 der Generalversammlung)

Bericht des Generalsekretärs über die Durchführung der Resolution 52/205 der Generalversammlung

Punkt 7. *Ausbildung und Forschung*

*Ausbildungs- und Forschungsinstitut der Vereinten Nationen*

*Dokumentation*

Bericht des Generalsekretärs über die Durchführung der Resolution 53/195 der Generalversammlung

- Punkt 8. *Ständige Souveränität des palästinensischen Volkes in dem besetzten palästinensischen Gebiet, einschließlich Jerusalems, und der arabischen Bevölkerung des besetzten syrischen Golan über ihre natürlichen Ressourcen*

*Dokumentation*

Bericht des Generalsekretärs über die Durchführung der Resolution 1998/32 des Wirtschafts- und Sozialrats und der Resolution 53/196 der Generalversammlung<sup>87</sup>

Punkt 9. *Globalisierung und Interdependenz*

*Dokumentation*

Bericht des Generalsekretärs, in dem miteinander verflochtene Fragen geprüft werden, um das Verständnis der Globalisierung zu erleichtern (Resolution 53/169 der Generalversammlung)

- Punkt 10. *Durchführung der ersten Dekade der Vereinten Nationen für die Beseitigung der Armut (1997-2006)*

*Dokumentation*

Bericht des Generalsekretärs über die Fortschritte bei der Durchführung der Maßnahmen, Empfehlungen und Tätigkeiten im Zusammenhang mit der Dekade (Resolution 53/198 der Generalversammlung)

2000<sup>88</sup>

- Punkt 1. *Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats<sup>89</sup>*

*Bevölkerungspreis der Vereinten Nationen*

*Dokumentation*

Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts des Exekutivdirektors des Bevölkerungsfonds der Vereinten Nationen über den Bevölkerungspreis und den Treuhandfonds der Vereinten Nationen (Beschluß 1982/112 des Wirtschafts- und Sozialrats)

<sup>88</sup> Das Arbeitsprogramm und die Liste der Dokumentation für 2000 werden 1999 unter Berücksichtigung der von der Generalversammlung auf ihrer vierundfünfzigsten Tagung gefaßten einschlägigen Beschlüsse aktualisiert.

<sup>89</sup> Die Liste der Fragen und der Dokumentation unter diesem Punkt dient nur als Anhalt für von der Generalversammlung erbetene Berichte. Die endgültige Fassung der Liste wird erstellt, nachdem der Wirtschafts- und Sozialrat seine Arbeiten im Jahr 2000 abgeschlossen hat.

Punkt 2. *Fragen der makroökonomischen Politik*a) *Handel und Entwicklung**Dokumentation*

Bericht des Handels- und Entwicklungsrats (Resolution 1995 (XIX) der Generalversammlung)

Mitteilung des Generalsekretärs der Vereinten Nationen zur Übermittlung des Berichts des Generalsekretärs der Handels- und Entwicklungskonferenz der Vereinten Nationen über die Durchführung der Resolution 53/171 der Generalversammlung über Transitsysteme in den Binnenstaaten in Zentralasien und den ihnen benachbarten Transitentwicklungsländern

b) *Rohstoffe**Dokumentation*

Mitteilung des Generalsekretärs der Vereinten Nationen zur Übermittlung des Berichts des Generalsekretärs der Handels- und Entwicklungskonferenz der Vereinten Nationen über weltweite Trends und Aussichten im Rohstoffbereich (Resolution 53/174 der Generalversammlung)

Punkt 3. *Fragen der sektoralen Politik*a) *Industrielle Entwicklungszusammenarbeit**Dokumentation*

Bericht des Generalsekretärs über die Durchführung der Resolution 53/177 der Generalversammlung

b) *Privatwirtschaft und Entwicklung**Dokumentation*

Bericht des Generalsekretärs über Maßnahmen gegen Korruption und Bestechung bei internationalen Handelsgeschäften (Resolution 53/176 der Generalversammlung)

Punkt 4. *Nachhaltige Entwicklung und internationale wirtschaftliche Zusammenarbeit**Dokumentation*

Bericht des Generalsekretärs und des Generaldirektors der Organisation der Vereinten Nationen für Erziehung, Wissenschaft und Kultur über Kommunikation zugunsten der Entwicklungsprogramme im System der Vereinten Nationen (Resolution 50/130 der Generalversammlung)

Bericht des Generalsekretärs über den Stand der Vorbereitungen für das Internationale Jahr der Berge (2002) (Resolution 53/24 der Generalversammlung)

a) *Integration der Übergangsvolkswirtschaften in die Weltwirtschaft**Dokumentation*

Bericht des Generalsekretärs (Resolutionen 48/181 und 53/179 der Generalversammlung)

b) *Kulturelle Entwicklung**Dokumentation*

Bericht des Generalsekretärs über die Durchführung der Resolution 53/184 der Generalversammlung

Punkt 5. *Umwelt und nachhaltige Entwicklung*a) *Umsetzung der Agenda 21 und des Programms für die weitere Umsetzung der Agenda 21**Dokumentation*

Der entsprechende Abschnitt im Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats über die Arbeit der Kommission für Nachhaltige Entwicklung auf ihrer achten Tagung (Resolution 47/191 der Generalversammlung)

Bericht des Generalsekretärs über die im Rahmen des Systems der Vereinten Nationen ergriffenen Maßnahmen zur Beschleunigung der Umsetzung der Agenda 21 und des Programms für die weitere Umsetzung der Agenda 21 (Resolution 53/188 der Generalversammlung)<sup>87</sup>

Bericht des Generalsekretärs über Mittel und Wege zur Gewährleistung der wirksamen Vorbereitung der zehnjährlichen Überprüfung der Agenda 21 (Resolution 53/188 der Generalversammlung)

b) *Schutz des Weltklimas für die heutigen und die kommenden Generationen**Dokumentation*

Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts des Exekutivsekretärs des Rahmenübereinkommens der Vereinten Nationen über Klimaänderungen über die Ergebnisse der Tagung der Konferenz der Vertragsparteien des Übereinkommens (Resolution 51/184 der Generalversammlung)

c) *Übereinkommen über die biologische Vielfalt**Dokumentation*

Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts des Exekutivsekretärs des Übereinkommens über die biologische Vielfalt über die Ergebnisse der Tagung der Konferenz der Vertragsparteien des Übereinkommens (Resolution 51/182 der Generalversammlung)

d) *Trinkwasserversorgung und Sanitäreinrichtungen**Dokumentation*

Bericht des Generalsekretärs mit einer Bewertung der Situation im Hinblick auf die Trinkwasserversorgung und Sanitäreinrichtungen in den Entwicklungsländern (Resolution 50/126 der Generalversammlung)<sup>87</sup>

- e) *Umsetzung der Ergebnisse der Weltkonferenz über die nachhaltige Entwicklung der kleinen Inselstaaten unter den Entwicklungsländern*

*Dokumentation*

Bericht des Generalsekretärs (Resolution 53/189 der Generalversammlung)

Punkt 6. *Operative Entwicklungsaktivitäten*

*Operative Entwicklungsaktivitäten des Systems der Vereinten Nationen*

*Dokumentation*

Das entsprechende Kapitel im Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats

Punkt 7. *Ausbildung und Forschung*

*Universität der Vereinten Nationen*

*Dokumentation*

Bericht des Rates der Universität der Vereinten Nationen

Bericht des Generalsekretärs (Resolution 53/194 der Generalversammlung)

**5. Beschlüsse aufgrund der Berichte des Dritten Ausschusses**

**53/431. Bericht des Generalsekretärs über den Stand des Übereinkommens über die Rechte des Kindes**

Auf ihrer 85. Plenarsitzung am 9. Dezember 1998 nahm die Generalversammlung auf Empfehlung des Dritten Ausschusses<sup>90</sup> Kenntnis von dem Bericht des Generalsekretärs über den Stand des Übereinkommens über die Rechte des Kindes<sup>91</sup>.

**53/432. Bericht des Generalsekretärs über den Stand des Freiwilligen Fonds der Vereinten Nationen für autochthone Bevölkerungsgruppen**

Auf ihrer 85. Plenarsitzung am 9. Dezember 1998 nahm die Generalversammlung auf Empfehlung des Dritten Ausschusses<sup>92</sup> Kenntnis von dem Bericht des Generalsekretärs über den Stand des Freiwilligen Fonds der Vereinten Nationen für autochthone Bevölkerungsgruppen<sup>93</sup>.

<sup>90</sup> A/53/621, Ziffer 14.

<sup>91</sup> A/53/281.

<sup>92</sup> A/53/622, Ziffer 11.

<sup>93</sup> A/53/282.

**53/433. Von der Generalversammlung im Zusammenhang mit Menschenrechtsfragen behandelte Dokumente**

Auf ihrer 85. Plenarsitzung am 9. Dezember 1998 nahm die Generalversammlung auf Empfehlung des Dritten Ausschusses<sup>94</sup> Kenntnis von den folgenden Dokumenten:

a) Bericht der Hohen Kommissarin der Vereinten Nationen für Menschenrechte<sup>95</sup>;

b) Bericht des Menschenrechtsausschusses<sup>96</sup>;

c) Bericht des Generalsekretärs über den Stand des Übereinkommens gegen Folter und andere grausame, unmenschliche oder erniedrigende Behandlung oder Strafe<sup>97</sup>;

d) Bericht des Generalsekretärs über den Freiwilligen Fonds der Vereinten Nationen für Opfer der Folter<sup>98</sup>;

e) Bericht des Generalsekretärs über den Stand des Freiwilligen Fonds der Vereinten Nationen für die Bekämpfung der modernen Formen der Sklaverei<sup>99</sup>;

f) Bericht des Generalsekretärs mit dem Titel "Achtung der Vorrechte und Immunitäten der Bediensteten der Vereinten Nationen sowie der Sonderorganisationen und der diesen verwandten Organisationen: Sicherheit des humanitären Personals und Schutz des Personals der Vereinten Nationen"<sup>100</sup>;

g) Bericht des Generalsekretärs über den Stand der Konvention über die Verhütung und Bestrafung des Völkermordes<sup>101</sup>;

h) Mitteilung des Generalsekretärs betreffend die Verwirklichung der Erklärung über die Beseitigung aller Formen von Intoleranz und Diskriminierung aufgrund der Religion oder der Überzeugung<sup>102</sup>;

i) Mitteilung des Generalsekretärs betreffend außegerichtliche, summarische oder willkürliche Hinrichtungen<sup>103</sup>;

j) Mitteilung des Generalsekretärs betreffend die Menschenrechtssituation in der Demokratischen Republik Kongo<sup>104</sup>;

<sup>94</sup> A/53/625, Ziffer 4.

<sup>95</sup> *Offizielles Protokoll der Generalversammlung, Dreiundfünfzigste Tagung, Beilage 36 (A/53/36)*.

<sup>96</sup> Ebd., *Beilage 40 (A/53/40)*, Vol. I und II.

<sup>97</sup> A/53/253.

<sup>98</sup> A/53/283.

<sup>99</sup> A/53/339.

<sup>100</sup> A/53/501.

<sup>101</sup> A/53/565.

<sup>102</sup> A/53/279.

<sup>103</sup> A/53/337.

<sup>104</sup> A/53/365.

k) Mitteilung des Generalsekretärs betreffend die Menschenrechtssituation in Burundi<sup>105</sup>;

l) Mitteilung des Generalsekretärs betreffend die Menschenrechtssituation in Sudan<sup>106</sup>;

m) Mitteilung des Generalsekretärs betreffend die Menschenrechtssituation im südlichen Libanon und in der westlichen Beka<sup>107</sup>.

#### 53/434. **Arbeitsplan des Dritten Ausschusses und Zweijahres-Arbeitsprogramm des Ausschusses für 1999-2000**

Auf ihrer 85. Plenarsitzung am 9. Dezember 1998 billigte die Generalversammlung auf Empfehlung des Dritten Ausschusses<sup>108</sup> gemäß ihren Resolutionen 45/175 vom 18. Dezember 1990, 46/140 vom 17. Dezember 1991 und 50/227 vom 24. Mai 1996 den Arbeitsplan des Dritten Ausschusses und dessen Zweijahres-Arbeitsprogramm für 1999-2000, die in den Anlagen I und II zu diesem Beschluß wiedergegeben sind.

### ANLAGE I

#### Arbeitsplan des Dritten Ausschusses

##### A. RICHTLINIEN FÜR DIE BESCHRÄNKUNG DER REDEZEIT BEI ERKLÄRUNGEN

1. Gemäß Regel 106 der Geschäftsordnung der Generalversammlung und Ziffer 22 des Versammlungsbeschlusses 34/401 über die Rationalisierung der Verfahren und der Organisation der Versammlung soll der Vorsitzende des Dritten Ausschusses zu Beginn jeder Tagung dem Ausschuß vorschlagen, die Redezeit zu beschränken.

2. Nach den Resolutionen der Generalversammlung 45/175 vom 18. Dezember 1990 und 46/140 vom 17. Dezember 1991 über die Rationalisierung der Arbeit des Dritten Ausschusses sollen die von den Delegationen und den Bediensteten des Sekretariats abgegebenen Erklärungen sieben Minuten nicht überschreiten, sofern der Ausschuß zu Beginn der Tagung nichts anderes beschlossen hat. Erklärungen, die im Namen von Gruppen von Delegationen oder im Zusammenhang mit den Unterpunkten unter dem Tagesordnungspunkt "Menschenrechtsfragen" abgegeben werden, sollen fünfzehn Minuten nicht überschreiten. Diese Beschränkungen der Redezeit werden mit einem gewissen Grad an Flexibilität gegenüber allen Rednern angewandt. Um Zeit zu sparen, wird allen Rednern nahegelegt, Selbstdisziplin zu üben, insbesondere denjenigen Delegationen, die einer Gruppe an-

gehören, in deren Namen bereits eine Erklärung abgegeben worden ist. Aus praktischen Gründen sollen Gruppenerklärungen möglichst am ersten Tag der Erörterung eines Punktes oder Unterpunktes abgegeben werden. In diesem Zusammenhang ist darauf hinzuweisen, daß die rechtzeitige Verteilung der Dokumentation in Übereinstimmung mit der Geschäftsordnung der Versammlung insofern wichtig ist, als sie es den Delegationen ermöglicht, sich frühzeitig in die Rednerliste einzutragen.

##### B. RESOLUTIONSENTWÜRFE ÜBER BERICHTE VON VERTRAGSORGANEN UND BERICHTE DES GENERALSEKRETÄRS ÜBER DEN STAND DER VERTRÄGE

3. Die Berichte aller Vertragsorgane werden der Generalversammlung in Übereinstimmung mit dem jeweiligen Mandat dieser Organe vorgelegt. Sachresolutionen zu diesen Berichten sollen in Übereinstimmung mit dem Arbeitsprogramm des Dritten Ausschusses alle zwei Jahre verabschiedet werden. Es wird empfohlen, soweit möglich, keine Resolutionsentwürfe über den Stand der Verträge gesondert vorzulegen, sondern sie zum Bestandteil des Resolutionsentwurfs über den Bericht des Vertragsorgans zu machen. In den dazwischenliegenden Jahren soll der Ausschuß die Berichte lediglich zur Kenntnis nehmen, es sei denn, er hält konkretere Maßnahmen für erforderlich.

##### C. VORSCHLÄGE VON NEBENORGANEN DES WIRTSCHAFTS- UND SOZIALRATS

4. Der Wirtschafts- und Sozialrat soll bei der Übermittlung von Vorschlägen an die Generalversammlung nach Möglichkeit das Arbeitsprogramm des Dritten Ausschusses berücksichtigen.

##### D. ARBEITSPROGRAMM

5. Unmittelbar nach der Wahl seiner Amtsträger soll der Dritte Ausschuß eine informelle Sitzung abhalten, um auf der Grundlage eines vom Sekretariat zu erstellenden Entwurfs sein Arbeitsprogramm sowie andere organisatorische Aspekte seiner Arbeit, insbesondere den Stand der Dokumentation, zu behandeln.

6. Die dem Dritten Ausschuß zur Behandlung auf der vierundfünfzigsten Tagung der Generalversammlung zugewiesenen Punkte sollen in der folgenden Reihenfolge behandelt werden:

Punkt 2. Soziale Entwicklung, einschließlich Fragen im Zusammenhang mit der Weltsoziallage und der Jugend, dem Altern, den Behinderten und der Familie

Punkt 3. Verbrechensverhütung und Strafrechtspflege

Punkt 4. Internationale Drogenkontrolle

Punkt 5. Förderung der Frau

<sup>105</sup> A/53/490.

<sup>106</sup> A/53/504.

<sup>107</sup> A/53/537.

<sup>108</sup> A/53/614, Ziffer 8.

- Punkt 6. Umsetzung der Ergebnisse der Vierten Weltfrauenkonferenz
- Punkt 7. Bericht der Hohen Flüchtlingskommissarin der Vereinten Nationen, Fragen im Zusammenhang mit Flüchtlingen, Rückkehrern und Vertriebenen sowie humanitäre Fragen
- Punkt 8. Förderung und Schutz der Rechte von Kindern
- Punkt 9. Aktivitätenprogramm der Internationalen Dekade der autochthonen Bevölkerungsgruppen der Welt
- Punkt 10. Beseitigung von Rassismus und Rassendiskriminierung<sup>109</sup>
- Punkt 11. Recht der Völker auf Selbstbestimmung<sup>109</sup>
- Punkt 12. Menschenrechtsfragen<sup>110, 111</sup>:
- a) Anwendung der Rechtsakte auf dem Gebiet der Menschenrechte
  - b) Menschenrechtsfragen, einschließlich anderer Ansätze zur besseren Gewährleistung der effektiven Ausübung der Menschenrechte und Grundfreiheiten
  - c) Menschenrechtssituationen und Berichte der Sonderberichterstatter und Sonderbeauftragten
  - d) Umfassende Verwirklichung und Weiterverfolgung der Erklärung und des Aktionsprogramms von Wien
  - e) Bericht der Hohen Kommissarin der Vereinten Nationen für Menschenrechte
- Punkt 1. Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats
7. Diese Regelung kann auf der Organisationssitzung des Dritten Ausschusses überprüft werden, insbesondere unter Berücksichtigung des dann gegebenen Standes der Dokumentation.
- E. AUSARBEITUNG UND VORLAGE VON RESOLUTIONSENTWÜRFEN
8. Die Delegationen werden gebeten, sich bei der Ausarbeitung von Resolutionsentwürfen an das nachstehend wiedergegebene Arbeitsprogramm des Dritten Ausschusses zu halten.
9. Die Delegationen werden gebeten, die in den Resolutionen der Generalversammlung 45/175 und 46/140 vereinbarten, nachstehend angeführten allgemeinen Richtlinien für die Vorlage von Vorschlagsentwürfen zu berücksichtigen<sup>112</sup>.
- Punkt 1. *Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats*
- Angelegenheiten, die ein Tätigwerden der Generalversammlung (Dritter Ausschuss) erfordern oder ihr zur Kenntnis gebracht wurden
- Fragen, die nicht unter die anderen dem Dritten Ausschuss zugewiesenen Gegenstände auf der Tagesordnung der Generalversammlung fallen
- Punkt 2. *Soziale Entwicklung, einschließlich Fragen im Zusammenhang mit der Weltsoziallage und der Jugend, dem Altern, den Behinderten und der Familie*
- Jährlich*
- Weltsoziallage
- Durchführung des Internationalen Aktionsplans zur Frage des Alterns, Internationales Jahr der älteren Menschen und damit zusammenhängende Aktivitäten (1999)
- Zweijährlich*
- Durchführung der Rahmenbestimmungen für die Herstellung der Chancengleichheit für Behinderte und des Weltaktionsprogramms für Behinderte sowie der langfristigen Strategie zur Durchführung des Weltaktionsprogramms für Behinderte bis zum Jahr 2000 und danach (in ungeraden Jahren)
- Durchführung des Weltaktionsprogramms für die Jugend bis zum Jahr 2000 und danach (in ungeraden Jahren)
- Zusammenarbeit zur Herbeiführung von Bildung für alle (in ungeraden Jahren)
- Dreijährlich*
- Die Rolle der Genossenschaften im Lichte neuer wirtschaftlicher und sozialer Tendenzen (1999)
- Fünfjährlich*
- Überprüfung und Bewertung des Weltaktionsprogramms für Behinderte (2002)

<sup>109</sup> Die Punkte 10 und 11 sind zusammen zu behandeln. Auf Wunsch können die Delegierten zu jedem Punkt eine gesonderte Erklärung abgeben.

<sup>110</sup> Die Unterpunkte a) und d) sind gesondert zu behandeln; die Unterpunkte b), c) und e) sind zusammen zu behandeln.

<sup>111</sup> Die Delegationen können jeweils eine Erklärung zu den Unterpunkten a) und d) sowie zwei Erklärungen zu den Unterpunkten b), c) und e) abgeben. Zu den einzelnen Unterpunkten soll jedoch jeweils nur eine Erklärung abgegeben werden.

<sup>112</sup> Der Hinweis auf "gerade" beziehungsweise "ungerade" Jahre bezieht sich auf Kalenderjahre.

Punkt 3. *Verbrechensverhütung und Strafrechtspflege**Jährlich*

Stärkung des Programms der Vereinten Nationen auf dem Gebiet der Verbrechensverhütung und der Strafrechtspflege, insbesondere seiner Kapazität zur technischen Zusammenarbeit

Afrikanisches Institut der Vereinten Nationen für Verbrechensverhütung und die Behandlung Straffälliger

Frage der Ausarbeitung eines internationalen Übereinkommens gegen die grenzüberschreitende organisierte Kriminalität (1999)

Vorbereitungen für den Zehnten Kongreß der Vereinten Nationen über Verbrechensverhütung und die Behandlung Straffälliger (1999)

*Zweijährlich*

Maßnahmen auf dem Gebiet der Verbrechensverhütung und der Strafrechtspflege zur Beseitigung der Gewalt gegen Frauen (1999)

*Fünffährlich*

Kongreß der Vereinten Nationen für Verbrechensverhütung und die Behandlung Straffälliger (2000)

Punkt 4. *Internationale Drogenkontrolle**Jährlich*

Durchführung des Systemweiten Aktionsplans der Vereinten Nationen zur Bekämpfung des Drogenmißbrauchs und des Weltweiten Aktionsprogramms für die internationale Zusammenarbeit gegen die unerlaubte Gewinnung von Suchtstoffen und psychotropen Stoffen, das unerlaubte Angebot dieser Stoffe, die unerlaubte Nachfrage danach, den unerlaubten Verkehr damit und die unerlaubte Verteilung dieser Stoffe; internationale Zusammenarbeit zur Bekämpfung des Weltrogenproblems; Achtung vor den in der Charta der Vereinten Nationen und im Völkerrecht verankerten Grundsätzen im Kampf gegen den Drogenmißbrauch und den unerlaubten Drogenverkehr; Programm der Vereinten Nationen für internationale Drogenkontrolle; Maßnahmen zur Stärkung der internationalen Zusammenarbeit gegen die unerlaubte Gewinnung von Suchtstoffen und psychotropen Stoffen, den unerlaubten Verkauf dieser Stoffe, den unerlaubten Verkehr damit und die unerlaubte Verteilung dieser Stoffe sowie damit zusammenhängende Fragen; Umsetzung der Ergebnisse der zwanzigsten Sondertagung der Generalversammlung

*Zweijährlich*

Durchführung des Übereinkommens der Vereinten Nationen gegen den unerlaubten Verkehr mit Suchtstoffen und psychotropen Stoffen (in geraden Jahren)

Aktualisierung des Systemweiten Aktionsplans der Vereinten Nationen zur Bekämpfung des Drogenmißbrauchs (in geraden Jahren)

Punkt 5. *Förderung der Frau**Jährlich*

Verbesserung der Situation der Frauen im Sekretariat

Traditionelle Praktiken oder Bräuche, die die Gesundheit von Frauen und Mädchen beeinträchtigen (1999)

Übereinkommen zur Beseitigung jeder Form von Diskriminierung der Frau (1999)

Entwicklungsfonds der Vereinten Nationen für die Frau

*Zweijährlich*

Internationales Forschungs- und Ausbildungsinstitut zur Förderung der Frau (in ungeraden Jahren)

Verbesserung der Lage der Frauen in ländlichen Gebieten (in ungeraden Jahren)

Gewalt gegen Wanderarbeitnehmerinnen (in ungeraden Jahren)

Frauen- und Mädchenhandel (2000)

Punkt 6. *Umsetzung der Ergebnisse der Vierten Weltfrauenkonferenz**Jährlich*

Umsetzung der Ergebnisse der Vierten Weltfrauenkonferenz

Vorbereitungen für die Sondertagung der Generalversammlung zur Überprüfung und Bewertung des Standes der Umsetzung der Erklärung von Beijing und der Aktionsplattform der Vierten Weltfrauenkonferenz

Punkt 7. *Bericht der Hohen Flüchtlingskommissarin der Vereinten Nationen, Fragen im Zusammenhang mit Flüchtlingen, Rückkehrern und Vertriebenen sowie humanitäre Fragen**Jährlich*

Amt des Hohen Flüchtlingskommissars der Vereinten Nationen

Hilfe für Flüchtlinge, Rückkehrer und Vertriebene in Afrika

Folgemaßnahmen zu der Regionalkonferenz über die Probleme der Flüchtlinge, Vertriebenen, anderen unfreiwilligen Migranten und Rückkehrer in den Ländern der Gemeinschaft Unabhängiger Staaten und den betroffenen Nachbarstaaten

Hilfe für unbegleitete minderjährige Flüchtlinge



*Zweijährlich*

Neue internationale humanitäre Ordnung (in geraden Jahren)

*Fünffährlich*

Verlängerung des Mandats des Amtes des Hohen Flüchtlingskommissars der Vereinten Nationen (2002)

Punkt 8. *Förderung und Schutz der Rechte von Kindern**Jährlich*

Durchführung des Übereinkommens über die Rechte des Kindes; behinderte Kinder; Verhütung und Abschaffung des Kinderhandels, der sexuellen Ausbeutung und des sexuellen Mißbrauchs von Kindern, namentlich der Kinderprostitution und der Kinderpornographie; Schutz von Kindern, die von bewaffneten Konflikten betroffen sind; Flüchtlingskinder und binnenvertriebene Kinder; Abschaffung der Ausbeutung der Kinderarbeit; die Not der Kinder, die auf der Straße leben und/oder arbeiten; Mädchen

*Zweijährlich*

Übereinkommen über die Rechte des Kindes (in geraden Jahren)

Bericht des Ausschusses für die Rechte des Kindes (in geraden Jahren)

Punkt 9. *Aktivitätenprogramm der Internationalen Dekade der autochthonen Bevölkerungsgruppen der Welt**Jährlich*

Internationale Dekade der autochthonen Bevölkerungsgruppen der Welt

Freiwilliger Fonds der Vereinten Nationen für autochthone Bevölkerungsgruppen

Punkt 10. *Beseitigung von Rassismus und Rassendiskriminierung**Jährlich*

Dritte Dekade zur Bekämpfung von Rassismus und Rassendiskriminierung

Bericht des Ausschusses für die Beseitigung der Rassendiskriminierung

Maßnahmen zur Bekämpfung heutiger Formen des Rassismus, der Rassendiskriminierung, der Fremdenfeindlichkeit und damit zusammenhängender Intoleranz

Stand der Internationalen Konvention über die Bekämpfung und Bestrafung des Verbrechens der Apartheid

Vorbereitung für die Weltkonferenz gegen Rassismus, Rassendiskriminierung, Fremdenfeindlichkeit und damit zusammenhängende Intoleranz (bis 2000)

*Zweijährlich*

Finanzlage des Ausschusses für die Beseitigung der Rassendiskriminierung (2000)

Stand des Internationalen Übereinkommens zur Beseitigung jeder Form von Rassendiskriminierung (in geraden Jahren)

Punkt 11. *Recht der Völker auf Selbstbestimmung**Jährlich*

Wichtigkeit der universalen Verwirklichung des Selbstbestimmungsrechts der Völker und der raschen Gewährung der Unabhängigkeit an koloniale Länder und Völker für die tatsächliche Gewährleistung und Einhaltung der Menschenrechte

Universale Verwirklichung des Selbstbestimmungsrechts der Völker

Der Einsatz von Söldnern als Mittel zur Verletzung der Menschenrechte und zur Behinderung der Ausübung des Selbstbestimmungsrechts der Völker (wird nach Inkrafttreten der Internationalen Konvention gegen die Anwerbung, den Einsatz, die Finanzierung und die Ausbildung von Söldnern zweijährlich behandelt)

Punkt 12. *Menschenrechtsfragen*a) *Anwendung der Rechtsakte auf dem Gebiet der Menschenrechte**Jährlich*

Internationale Konvention zum Schutz der Rechte aller Wanderarbeitnehmer und ihrer Familienangehörigen (wird nach Inkrafttreten der Konvention zweijährlich behandelt)

Bericht des Ausschusses gegen Folter

Stand des Übereinkommens gegen Folter und andere grausame, unmenschliche oder erniedrigende Behandlung oder Strafe (1999)

Freiwilliger Fonds der Vereinten Nationen für Opfer der Folter (1999)

*Zweijährlich*

Effektive Anwendung der internationalen Menschenrechtsübereinkünfte, einschließlich der Berichtspflichten aufgrund der internationalen Menschenrechtsübereinkünfte (2000)

Stand der Konvention über die Verhütung und Bestrafung des Völkermordes (in geraden Jahren)

Internationale Menschenrechtspakte (in ungeraden Jahren)

Berichte über die Tagungen der Vorsitzenden der Vertragsorgane der Vereinten Nationen auf dem Gebiet der Menschenrechte (in geraden Jahren)

- b) *Menschenrechtsfragen, einschließlich anderer Ansätze zur besseren Gewährleistung der effektiven Ausübung der Menschenrechte und Grundfreiheiten*

*Jährlich*

Andere Ansätze sowie Mittel und Wege innerhalb des Systems der Vereinten Nationen zur besseren Gewährleistung der effektiven Ausübung der Menschenrechte und Grundfreiheiten

Recht auf Entwicklung

Beseitigung aller Formen der religiösen Intoleranz

Stärkung der Tätigkeit der Vereinten Nationen auf dem Gebiet der Menschenrechte durch die Förderung der internationalen Zusammenarbeit, und Wichtigkeit der Nichtselektivität, Unparteilichkeit und Objektivität

Dekade der Vereinten Nationen für Menschenrechtserziehung (1995-2004) und Öffentlichkeitsarbeit auf dem Gebiet der Menschenrechte

Achtung der universalen Reisefreiheit und die überragende Bedeutung der Familienzusammenführung

Menschenrechte und einseitige Zwangsmaßnahmen

Stärkung der internationalen Zusammenarbeit auf dem Gebiet der Menschenrechte

*Zweijährlich*

Außergerichtliche, summarische oder willkürliche Hinrichtungen (in geraden Jahren)

Regionale Abmachungen zur Förderung und zum Schutz der Menschenrechte (in geraden Jahren)

Frage des Verschwindenlassens von Personen (in geraden Jahren)

Menschenrechte und Terrorismus (in ungeraden Jahren)

Nationale Institutionen zur Förderung und zum Schutz der Menschenrechte (in ungeraden Jahren)

Menschenrechte und extreme Armut (in geraden Jahren)

Erklärung über die Rechte von Personen, die nationalen oder ethnischen, religiösen und sprachlichen Minderheiten angehören (in ungeraden Jahren)

Die Menschenrechte und Massenabwanderungen (in ungeraden Jahren)

Die Menschenrechte in der Rechtspflege (in ungeraden Jahren)

Achtung vor den Grundsätzen der nationalen Souveränität und der Nichteinmischung in die inneren Angelegenheiten von Staaten bei Wahlvorgängen (in ungeraden Jahren)

Steigerung der Wirksamkeit des Grundsatzes regelmäßiger und unverfälschter Wahlen (in ungeraden Jahren)

Die Menschenrechte und der wissenschaftlich-technische Fortschritt (in ungeraden Jahren)

Schutz und Unterstützung von Binnenvertriebenen (in ungeraden Jahren)

Stärkung der Rechtsstaatlichkeit (2000)

*Fünffährlich*

Vergabe von Menschenrechtspreisen (2003)

- c) *Menschenrechtssituationen und Berichte der Sonderberichterstatter und Sonderbeauftragten*

- d) *Umfassende Verwirklichung und Weiterverfolgung der Erklärung und des Aktionsprogramms von Wien*

*Jährlich*

Verwirklichung und Weiterverfolgung der Erklärung und des Aktionsprogramms von Wien, die auf der Weltkonferenz über Menschenrechte verabschiedet wurden

- e) *Bericht der Hohen Kommissarin der Vereinten Nationen für Menschenrechte*

*Jährlich*

Bericht der Hohen Kommissarin der Vereinten Nationen für Menschenrechte

**ANLAGE II**

**Zweijahresprogramm des Dritten Ausschusses für 1999-2000**

1999<sup>113</sup>

*Punkt 1. Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats*

Angelegenheiten, die ein Tätigwerden der Generalversammlung (Dritter Ausschuss) erfordern oder ihr zur Kenntnis gebracht wurden

*Dokumentation*

Die entsprechenden Kapitel im Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats über Fragen, die nicht unter die anderen

<sup>113</sup> Das Arbeitsprogramm und die Dokumentation für 1999 werden unter Berücksichtigung der vom Wirtschafts- und Sozialrat 1999 gefaßten Beschlüsse überarbeitet.

dem Dritten Ausschuß zugewiesenen Gegenstände der Tagesordnung der Generalversammlung fallen

- Punkt 2. *Soziale Entwicklung, einschließlich Fragen im Zusammenhang mit der Weltsoziallage und der Jugend, dem Altern, den Behinderten und der Familie*

*Dokumentation*

Das entsprechende Kapitel im Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats

Bericht des Generalsekretärs über die Rolle der Genossenschaften im Lichte der neuen wirtschaftlichen und sozialen Tendenzen (Resolution 51/58 der Generalversammlung)<sup>114</sup>

Bericht des Generalsekretärs über die Durchführung der Resolution 52/82 der Generalversammlung über das Weltaktionsprogramm für Behinderte<sup>114</sup>

Bericht des Generalsekretärs über die Fortschritte bei der Durchführung des Weltaktionsprogramms für die Jugend bis zum Jahr 2000 und danach (Resolution 52/83 der Generalversammlung)<sup>114</sup>

Bericht des Generalsekretärs und des Generaldirektors der Organisation der Vereinten Nationen für Erziehung, Wissenschaft und Kultur über Mittel und Wege zur Erreichung des Ziels der Bildung für alle (Resolution 52/84 der Generalversammlung)

Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts der vom 8. bis 12. August 1998 in Lissabon abgehaltenen Weltkonferenz der Minister für Jugendfragen (Resolution 1997/55 des Wirtschafts- und Sozialrats)<sup>114</sup>

Bericht des Generalsekretärs über die Durchführung der Resolution 53/109 der Generalversammlung über das Internationale Jahr der älteren Menschen (1999)

- Punkt 3. *Verbrechensverhütung und Strafrechtspflege*

*Dokumentation*

Das entsprechende Kapitel im Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats, einschließlich zweckdienlicher Informationen über die Vorbereitungen für den Zehnten Kongreß der Vereinten Nationen über Verbrechensverhütung und die Behandlung Straffälliger (Resolution 53/110 der Generalversammlung)

Bericht des Generalsekretärs über die Durchführung der Resolution 52/86 der Generalversammlung über Maßnahmen auf dem Gebiet der Verbrechensverhütung und der Strafrechtspflege zur Beseitigung der Gewalt gegen Frauen<sup>87</sup>

Bericht des Generalsekretärs über das Afrikanische Institut der Vereinten Nationen für Verbrechensverhütung und die Behandlung Straffälliger (Resolution 53/113 der Generalversammlung)

Bericht des Generalsekretärs über die Stärkung des Programms der Vereinten Nationen auf dem Gebiet der Verbrechensverhütung und Strafrechtspflege, insbesondere seiner Kapazität zur technischen Zusammenarbeit (Resolution 53/114 der Generalversammlung)

- Punkt 4. *Internationale Drogenkontrolle*

*Dokumentation*

Das entsprechende Kapitel im Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats

Bericht des Generalsekretärs über die Durchführung des Weltweiten Aktionsprogramms (Resolution 47/100 der Generalversammlung)

Bericht des Generalsekretärs über die Umsetzung der Ergebnisse der zwanzigsten Sondertagung der Generalversammlung und die Durchführung der Versammlungsresolution 53/115 über die internationale Zusammenarbeit zur Bekämpfung des Weltdrogenproblems

- Punkt 5. *Förderung der Frau*

*Dokumentation*

Das entsprechende Kapitel im Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats

Bericht des Ausschusses für die Beseitigung der Diskriminierung der Frau (Resolution 34/180 der Generalversammlung)<sup>87</sup>

Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts des Administrators des Entwicklungsprogramms der Vereinten Nationen über die Tätigkeit des Entwicklungsfonds der Vereinten Nationen für die Frau (Resolution 39/125 der Generalversammlung)

*Weltüberblick über die Rolle der Frau in der Entwicklung* (Resolutionen der Generalversammlung 40/204 und 49/161)

Bericht des Generalsekretärs über den Stand des Übereinkommens zur Beseitigung jeder Form von Diskriminierung der Frau (Resolutionen der Generalversammlung 45/124 und 53/118)

Bericht des Generalsekretärs über die Verbesserung der Lage der Frauen in ländlichen Gebieten (Resolution 52/93 der Generalversammlung)<sup>87</sup>

Bericht des Generalsekretärs über die Tätigkeit des Internationalen Forschungs- und Ausbildungsinstituts zur Förderung der Frau (Resolution 52/95 der Generalversammlung)

<sup>114</sup> Der Generalversammlung über die Kommission für soziale Entwicklung vorzulegender Bericht.

Bericht des Generalsekretärs über Gewalt gegen Wanderarbeitnehmerinnen (Resolution 52/97 der Generalversammlung)

Bericht des Generalsekretärs über traditionelle Praktiken oder Bräuche, die die Gesundheit von Frauen und Mädchen beeinträchtigen (Resolution 53/117 der Generalversammlung)

Bericht des Generalsekretärs über die Verbesserung der Situation der Frauen im Sekretariat (Resolution 53/119 der Generalversammlung)

Punkt 6. *Umsetzung der Ergebnisse der Vierten Weltfrauenkonferenz*

*Dokumentation*

Das entsprechende Kapitel im Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats

Bericht des Generalsekretärs über die Umsetzung der Ergebnisse der Vierten Weltfrauenkonferenz (Resolutionen der Generalversammlung 50/203 und 53/120)<sup>87</sup>

Bericht der Kommission für die Rechtsstellung der Frau in ihrer Eigenschaft als Vorbereitungsorgan der Sondertagung der Generalversammlung zur Überprüfung und Bewertung des Standes der Umsetzung der Erklärung von Beijing und der Aktionsplattform (Resolution 53/120 der Generalversammlung)

Punkt 7. *Bericht der Hohen Flüchtlingskommissarin der Vereinten Nationen, Fragen im Zusammenhang mit Flüchtlingen, Rückkehrern und Vertriebenen sowie humanitäre Fragen*

*Dokumentation*

Das entsprechende Kapitel im Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats

Bericht der Hohen Flüchtlingskommissarin der Vereinten Nationen<sup>87</sup>

Bericht des Generalsekretärs über Hilfe für unbegleitete minderjährige Flüchtlinge (Resolution 53/122 der Generalversammlung)

Bericht des Generalsekretärs über die Folgemaßnahmen zu der Regionalkonferenz über die Probleme der Flüchtlinge, Vertriebenen, anderen unfreiwilligen Migranten und Rückkehrer in den Ländern der Gemeinschaft Unabhängiger Staaten und den betroffenen Nachbarstaaten (Resolution 53/123 der Generalversammlung)

Bericht des Generalsekretärs über Hilfe für Flüchtlinge, Rückkehrer und Vertriebene in Afrika (Resolution 53/126 der Generalversammlung)

Punkt 8. *Förderung und Schutz der Rechte von Kindern*

*Dokumentation*

Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts des Sonderbeauftragten für Kinder in bewaffne-

ten Konflikten (Resolutionen der Generalversammlung 52/107 und 53/128)

Bericht des Generalsekretärs über die Förderung und den Schutz der Rechte des Kindes und den Stand des Überkommens über die Rechte des Kindes (Resolution 53/128 der Generalversammlung)

Punkt 9. *Aktivitätenprogramm für die Internationale Dekade der autochthonen Bevölkerungsgruppen der Welt*

*Dokumentation*

Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts der Hohen Kommissarin der Vereinten Nationen für Menschenrechte über die Durchführung des Aktivitätenprogramms für die Internationale Dekade der autochthonen Bevölkerungsgruppen der Welt (Resolutionen der Generalversammlung 52/108 und 53/129)

Punkt 10. *Beseitigung von Rassismus und Rassendiskriminierung*

*Dokumentation*

Das entsprechende Kapitel im Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats

Bericht des Ausschusses für die Beseitigung der Rassendiskriminierung (Resolution 2106 A (XX) der Generalversammlung)

Bericht des Generalsekretärs über den Stand der Internationalen Konvention über die Bekämpfung und Bestrafung des Verbrechens der Apartheid (Resolution 3380 (XXX) der Generalversammlung)

Bericht des Generalsekretärs über die Vorbereitungen für die Weltkonferenz gegen Rassismus, Rassendiskriminierung, Fremdenfeindlichkeit und damit zusammenhängende Intoleranz (Resolution 53/132 der Generalversammlung)

Bericht des Generalsekretärs mit Vorschlägen für die Ergänzung des Aktionsprogramms für die Dritte Dekade zur Bekämpfung von Rassismus und Rassendiskriminierung (Resolution 53/132 der Generalversammlung)

Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts des Sonderberichterstatters der Menschenrechtskommission über heutige Formen des Rassismus, der Rassendiskriminierung, der Fremdenfeindlichkeit und damit zusammenhängender Intoleranz (Resolution 53/133 der Generalversammlung)

Punkt 11. *Recht der Völker auf Selbstbestimmung*

*Dokumentation*

Bericht des Generalsekretärs (Resolution 53/134 der Generalversammlung)

Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts des Sonderberichterstatters der Menschenrechtskommission über den Einsatz von Söldnern als Mittel zur Verletzung der Menschenrechte und zur Verhinderung der Ausübung des Rechts der Völker auf Selbstbestimmung (Resolution 53/135 der Generalversammlung)

Punkt 12. *Menschenrechtsfragen*

a) *Anwendung der Rechtsakte auf dem Gebiet der Menschenrechte*

*Dokumentation*

Das entsprechende Kapitel im Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats

Bericht des Menschenrechtsausschusses (Resolution 2200 A (XXI) der Generalversammlung)<sup>87</sup>

Bericht des Generalsekretärs über den Stand des Übereinkommens gegen Folter und andere grausame, unmenschliche oder erniedrigende Behandlung oder Strafe (Resolutionen der Generalversammlung 36/151 und 53/139)

Bericht des Ausschusses gegen Folter (Resolution 39/46 der Generalversammlung, Anlage)

Bericht des Generalsekretärs über den Stand der Internationalen Menschenrechtsakte (Resolution 52/116 der Generalversammlung)

Bericht des Generalsekretärs über den Stand der Internationalen Konvention zum Schutz der Rechte aller Wanderarbeitnehmer und ihrer Familienangehörigen (Resolution 53/137 der Generalversammlung)

Bericht des Generalsekretärs über die Tätigkeit des Freiwilligen Fonds der Vereinten Nationen für Opfer der Folter (Resolution 53/139 der Generalversammlung)

b) *Menschenrechtsfragen, einschließlich anderer Ansätze zur besseren Gewährleistung der effektiven Ausübung der Menschenrechte und Grundfreiheiten*

*Dokumentation*

Bericht des Generalsekretärs über die wirksame Förderung der Erklärung über die Rechte von Personen, die nationalen oder ethnischen, religiösen und sprachlichen Minderheiten angehören (Resolution 52/123 der Generalversammlung)

Bericht des Generalsekretärs über nationale Institutionen zur Förderung und zum Schutz der Menschenrechte (Resolution 52/128 der Generalversammlung)

Bericht des Generalsekretärs über die Stärkung der Rolle der Vereinten Nationen bei der Steigerung der Wirksamkeit des Grundsatzes regelmäßiger und unverfälschter

Wahlen und der Förderung der Demokratisierung (Resolution 52/129 der Generalversammlung)

Bericht des Generalsekretärs über Menschenrechte und Massenabwanderungen (Resolution 52/132 der Generalversammlung)

Bericht des Generalsekretärs über Menschenrechte und Terrorismus (Resolution 52/133 der Generalversammlung)

Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Zwischenberichts des Sonderberichterstatters der Menschenrechtskommission über die Beseitigung aller Formen der religiösen Intoleranz und der Diskriminierung aufgrund der Religion oder der Weltanschauung (Resolution 53/140 der Generalversammlung)

Bericht des Generalsekretärs über Menschenrechte und einseitige Zwangsmaßnahmen (Resolution 53/141 der Generalversammlung)

Bericht des Generalsekretärs über die Rolle, die das Amt des Hohen Kommissars der Vereinten Nationen für Menschenrechte wahrnimmt, um der Regierung und dem Volk von Kambodscha bei der Förderung und dem Schutz der Menschenrechte behilflich zu sein (Resolution 53/145 der Generalversammlung)

Bericht des Generalsekretärs über die Stärkung der Tätigkeit der Vereinten Nationen auf dem Gebiet der Menschenrechte durch die Förderung der internationalen Zusammenarbeit, und Wichtigkeit der Nichtselektivität, Unparteilichkeit und Objektivität (Resolution 53/149 der Generalversammlung)

Bericht des Generalsekretärs über den Aktionsplan für die Dekade der Vereinten Nationen für Menschenrechtserziehung (1995-2004) und über die Öffentlichkeitsarbeit auf dem Gebiet der Menschenrechte (Resolution 53/153 der Generalversammlung)

Bericht des Generalsekretärs über das Recht auf Entwicklung (Resolution 53/155 der Generalversammlung)

*Fragen, für deren Behandlung keine Vorausdokumentation erbeten wurde*

Achtung vor den Grundsätzen der nationalen Souveränität und der Nichteinmischung in die inneren Angelegenheiten der Staaten bei Wahlvorgängen (Resolution 52/119 der Generalversammlung)

Menschenrechte in der Rechtspflege (Resolution 52/124 der Generalversammlung)

Schutz und Unterstützung von Binnenvertriebenen (Resolution 52/130 der Generalversammlung)

Achtung der universalen Reisefreiheit und die überraschende Bedeutung der Familienzusammenführung (Resolution 53/143 der Generalversammlung)

Stärkung der internationalen Zusammenarbeit auf dem Gebiet der Menschenrechte (Resolution 53/154 der Generalversammlung)

c) *Menschenrechtssituationen und Berichte der Sonderberichterstatter und Sonderbeauftragten*

*Dokumentation*

Bericht des Generalsekretärs über die Menschenrechtssituation in Myanmar (Resolution 53/162 der Generalversammlung)

Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts des Sonderberichterstatters der Menschenrechtskommission über die Menschenrechtssituation im Kosovo (Resolution 53/164 der Generalversammlung)

*Fragen, für deren Behandlung keine Vorausdokumentation erbeten wurde*

Die Menschenrechtssituation in Ruanda (Resolution 53/156 der Generalversammlung)

Die Menschenrechtssituation in Irak (Resolution 53/157 der Generalversammlung)

Die Menschenrechtssituation in der Islamischen Republik Iran (Resolution 53/158 der Generalversammlung)

Die Menschenrechtssituation in Haiti (Resolution 53/159 der Generalversammlung)

Die Menschenrechtssituation in der Demokratischen Republik Kongo (Resolution 53/160 der Generalversammlung)

Die Menschenrechtssituation in Nigeria (Resolution 53/161 der Generalversammlung)

Die Menschenrechtssituation in Bosnien und Herzegowina, der Republik Kroatien und der Bundesrepublik Jugoslawien (Serbien und Montenegro) (Resolution 53/163 der Generalversammlung)

Die Menschenrechtssituation in Afghanistan (Resolution 53/165 der Generalversammlung)

d) *Umfassende Verwirklichung und Weiterverfolgung der Erklärung und des Aktionsprogramms von Wien*

*Dokumentation*

Bericht des Generalsekretärs (Resolution 48/121 der Generalversammlung)

e) *Bericht der Hohen Kommissarin der Vereinten Nationen für Menschenrechte*

*Dokumentation*

Bericht der Hohen Kommissarin der Vereinten Nationen für Menschenrechte (Resolution 48/141 der Generalversammlung)<sup>87</sup>

*Frage, für deren Behandlung keine Vorausdokumentation erbeten wurde*

Frage der Mittel für das Amt des Hohen Kommissars der Vereinten Nationen für Menschenrechte und die Tätigkeit der Vereinten Nationen auf dem Gebiet der Menschenrechte (Resolution 53/167 der Generalversammlung)

2000

Punkt 1. *Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats*

Angelegenheiten, die ein Tätigwerden der Generalversammlung (Dritter Ausschuß) erfordern oder ihr zur Kenntnis gebracht wurden

*Dokumentation*

Die entsprechenden Kapitel im Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats über Fragen, die nicht unter die anderen dem Dritten Ausschuß zugewiesenen Gegenstände der Tagesordnung der Generalversammlung fallen

Punkt 2. *Soziale Entwicklung, einschließlich Fragen im Zusammenhang mit der Weltsoziallage und der Jugend, dem Altern, den Behinderten und der Familie*

*Dokumentation*

Das entsprechende Kapitel im Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats

Bericht des Generalsekretärs über die Weltsoziallage (Resolution 44/56 der Generalversammlung)

Punkt 3. *Verbrechensverhütung und Strafrechtspflege*

*Dokumentation*

Das entsprechende Kapitel im Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats

Punkt 4. *Internationale Drogenkontrolle*

*Dokumentation*

Das entsprechende Kapitel im Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats

Bericht des Generalsekretärs über die Durchführung des Weltweiten Aktionsprogramms (Resolution 47/100 der Generalversammlung)

Bericht des Generalsekretärs mit der Zweijahres-Aktualisierung des Systemweiten Aktionsplans der Vereinten Nationen zur Bekämpfung des Drogenmißbrauchs (Resolution 48/112 der Generalversammlung, Abschnitt IV)<sup>87</sup>

Punkt 5. *Förderung der Frau*

*Dokumentation*

Das entsprechende Kapitel im Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats

Bericht des Ausschusses für die Beseitigung der Diskriminierung der Frau (Resolution 34/180 der Generalversammlung)<sup>87</sup>

Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts des Administrators des Entwicklungsprogramms der Vereinten Nationen über die Tätigkeit des Entwicklungsfonds der Vereinten Nationen für die Frau (Resolution 39/125 der Generalversammlung)

Bericht des Generalsekretärs über den Stand des Übereinkommens zur Beseitigung jeder Form von Diskriminierung der Frau (Resolution 45/124 der Generalversammlung)

Bericht des Generalsekretärs über Frauen- und Mädchenhandel (Resolution 53/116 der Generalversammlung)

Punkt 6. *Umsetzung der Ergebnisse der Vierten Weltfrauenkonferenz*

*Dokumentation*

Bericht des Generalsekretärs über die Umsetzung der Ergebnisse der Vierten Weltfrauenkonferenz (Resolutionen der Generalversammlung 50/203 und 53/120)<sup>87</sup>

Punkt 7. *Bericht der Hohen Flüchtlingskommissarin der Vereinten Nationen, Fragen im Zusammenhang mit Flüchtlingen, Rückkehrern und Vertriebenen sowie humanitäre Fragen*

*Dokumentation*

Das entsprechende Kapitel im Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats

Bericht der Hohen Flüchtlingskommissarin der Vereinten Nationen

Bericht des Generalsekretärs über eine neue internationale humanitäre Ordnung (Resolution 53/124 der Generalversammlung)

Punkt 8. *Förderung und Schutz der Rechte von Kindern*

*Dokumentation*

Bericht des Ausschusses für die Rechte des Kindes (Resolution 44/25 der Generalversammlung, Anlage)<sup>87</sup>

Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts des Sonderbeauftragten für Kinder in bewaffneten Konflikten (Resolution 52/107 der Generalversammlung)

Punkt 9. *Aktivitätenprogramm für die Internationale Dekade der autochthonen Bevölkerungsgruppen der Welt*

*Dokumentation*

Bericht des Generalsekretärs über den Stand des Freiwilligen Fonds der Vereinten Nationen für autochthone Bevölkerungsgruppen (Beschluß 49/458 der Generalversammlung)

Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts der Hohen Kommissarin der Vereinten Nationen für Menschenrechte über die Durchführung des Aktivitätenprogramms für die Internationale Dekade der autochthonen Bevölkerungsgruppen der Welt (Resolution 52/108 der Generalversammlung)

Punkt 10. *Beseitigung von Rassismus und Rassendiskriminierung*

*Dokumentation*

Das entsprechende Kapitel im Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats

Bericht des Ausschusses für die Beseitigung der Rassendiskriminierung (Resolution 2106 A (XX) der Generalversammlung)

Bericht des Generalsekretärs über den Stand des Internationalen Übereinkommens zur Beseitigung jeder Form von Rassendiskriminierung (Resolution 53/131 der Generalversammlung)

Bericht des Generalsekretärs über die Finanzlage des Ausschusses für die Beseitigung der Rassendiskriminierung (Resolution 53/131 der Generalversammlung)

Bericht des Generalsekretärs über die Vorbereitungen für die Weltkonferenz gegen Rassismus, Rassendiskriminierung, Fremdenfeindlichkeit und damit zusammenhängende Intoleranz (Resolution 53/132 der Generalversammlung)

Punkt 11. *Recht der Völker auf Selbstbestimmung*

Punkt 12. *Menschenrechtsfragen*

a) *Anwendung der Rechtsakte auf dem Gebiet der Menschenrechte*

*Dokumentation*

Das entsprechende Kapitel im Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats

Bericht des Menschenrechtsausschusses (Resolution 2200 A (XXI) der Generalversammlung)<sup>87</sup>

Bericht des Generalsekretärs über den Stand der Konvention über die Verhütung und Bestrafung des Völker-

mordes (Resolution 260 A (III) der Generalversammlung)

Bericht des Ausschusses gegen Folter (Resolution 39/46 der Generalversammlung, Anlage)

Bericht des Generalsekretärs über die Durchführung der Resolution 53/138 der Generalversammlung

Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung der Berichte der Tagungen der Vorsitzenden der Vertragsorgane auf dem Gebiet der Menschenrechte (Resolution 53/138 der Generalversammlung)

- b) *Menschenrechtsfragen, einschließlich anderer Ansätze zur besseren Gewährleistung der effektiven Ausübung der Menschenrechte und Grundfreiheiten*

*Dokumentation*

Bericht des Generalsekretärs über die Stärkung der Rechtsstaatlichkeit (Resolution 53/142 der Generalversammlung)

Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts des Sonderberichterstatters der Menschenrechtskommission über die Frage außergerichtlicher, summarischer oder willkürlicher Hinrichtungen (Resolution 53/147 der Generalversammlung)

Bericht des Generalsekretärs über regionale Abmachungen zur Förderung und zum Schutz der Menschenrechte (Resolution 53/148 der Generalversammlung)

Bericht des Generalsekretärs über die Frage des Verschwindenlassens von Personen (Resolution 53/150 der Generalversammlung)

*Fragen, für deren Behandlung keine Vorausdokumentation erbeten wurde*

Menschenrechte und extreme Armut (Resolution 53/146 der Generalversammlung)

- c) *Menschenrechtssituationen und Berichte der Sonderberichterstatter und Sonderbeauftragten*
- d) *Umfassende Verwirklichung und Weiterverfolgung der Erklärung und des Aktionsprogramms von Wien*

*Dokumentation*

Bericht des Generalsekretärs (Resolution 48/121 der Generalversammlung)

- e) *Bericht der Hohen Kommissarin der Vereinten Nationen für Menschenrechte*

*Dokumentation*

Bericht der Hohen Kommissarin der Vereinten Nationen für Menschenrechte (Resolution 48/141 der Generalversammlung)<sup>87</sup>

### 53/435. Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats

Auf ihrer 85. Plenarsitzung am 9. Dezember 1998 nahm die Generalversammlung auf Empfehlung des Dritten Ausschusses<sup>108</sup> Kenntnis von den Kapiteln I, III, V, VI, VIII (Abschnitte A, C und I) und X des Berichts des Wirtschafts- und Sozialrats<sup>41</sup>.

### 6. Beschlüsse aufgrund der Berichte des Fünften Ausschusses

#### 53/406. Beitragstabelle für die Aufteilung der Ausgabenlast der Vereinten Nationen

##### A

Auf ihrer 32. Plenarsitzung am 7. Oktober 1998, auf Empfehlung des Fünften Ausschusses<sup>115</sup> und nach Behandlung des Kapitels III Abschnitt C des Berichts des Beitragsausschusses<sup>116</sup>, beschloß die Generalversammlung,

a) sich den in den Ziffern 32 und 36 des Berichts des Beitragsausschusses enthaltenen Schlußfolgerungen anzuschließen, wonach die Tatsache, daß die Komoren und Tadschikistan nicht den Mindestbetrag entrichtet hatten, der erforderlich ist, um die Anwendung des Artikels 19 der Charta der Vereinten Nationen zu vermeiden, auf Umständen beruhte, die diese Staaten nicht zu vertreten hatten;

b) daß den Komoren und Tadschikistan infolgedessen die Ausübung des Stimmrechts während der dreiundfünfzigsten Tagung der Generalversammlung gestattet werden und jeder etwaige Verlängerungsantrag der Überprüfung durch den Beitragsausschuß unterliegen sollte.

##### B

Auf ihrer 32. Plenarsitzung am 7. Oktober 1998, auf Empfehlung des Fünften Ausschusses<sup>117</sup> und nach Behandlung der von den Regierungen Georgiens<sup>118</sup> und Guinea-Bissaus<sup>119</sup> eingereichten Anträge, beschloß die Generalversammlung, unbeschadet des Artikels 19 der Charta der Vereinten Nationen und der Regel 160 der Geschäftsordnung der Versammlung

a) Georgien und Guinea-Bissau für einen am 7. Oktober 1998 beginnenden Zeitraum von drei Monaten eine vorübergehende Ausnahmeregelung einzuräumen;

b) den Beitragsausschuß zu ersuchen, die Fälle Georgien und Guinea-Bissau auf ihrer nächsten Tagung zu überprüfen.

<sup>115</sup> A/53/464, Ziffer 7.

<sup>116</sup> *Offizielles Protokoll der Generalversammlung, Dreiundfünfzigste Tagung, Beilage 11 (A/53/11).*

<sup>117</sup> A/53/464/Add.1, Ziffer 6.

<sup>118</sup> Siehe A/C.5/53/22, Anhang.

<sup>119</sup> Siehe A/C.5/53/21, Anhang.



**53/410. Tätigkeit des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen während der zweiundfünfzigsten Tagung der Generalversammlung**

Auf ihrer 43. Plenarsitzung am 26. Oktober 1998 nahm die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses<sup>120</sup> mit Dank Kenntnis von dem Bericht des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen über seine Tätigkeit während der zweiundfünfzigsten Tagung der Generalversammlung<sup>121</sup> und ersuchte den Generalsekretär, den Bericht den Leitern der Sonderorganisationen und der betroffenen Fonds und Programme zur Kenntnis zu bringen.

**53/411. Verwaltungsregelungen für das Internationale Handelszentrum UNCTAD/WTO**

**A**

Auf ihrer 43. Plenarsitzung am 26. Oktober 1998, auf Empfehlung des Fünften Ausschusses<sup>120</sup>, ersuchte die Generalversammlung

a) den Handels- und Entwicklungsrat der Handels- und Entwicklungskonferenz der Vereinten Nationen und die Gemeinsame Beratungsgruppe des Internationalen Handelszentrums UNCTAD/WTO, die in dem Bericht des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen enthaltenen Vorschläge betreffend neue Verwaltungsregelungen für das Internationale Handelszentrum UNCTAD/WTO<sup>122</sup> zu prüfen, und

b) ersuchte diese Organe außerdem, ihr ihre Stellungnahmen vorrangig zur Behandlung vorzulegen.

**B**

Auf ihrer 93. Plenarsitzung am 18. Dezember 1998 nahm die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses<sup>123</sup> Kenntnis von der Mitteilung des Generalsekretärs in ihrer mündlich abgeänderten Fassung<sup>124</sup> und billigte die im Bericht des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen dargelegten Verwaltungsregelungen für das Internationale Handelszentrum UNCTAD/WTO<sup>122</sup>.

<sup>120</sup> A/53/521, Ziffer 7.

<sup>121</sup> A/53/7. Der endgültige Wortlaut findet sich in: *Offizielles Protokoll der Generalversammlung, Dreiundfünfzigste Tagung, Beilage 7.*

<sup>122</sup> A/53/7/Add.3, Ziffer 11. Der endgültige Wortlaut findet sich in: *Offizielles Protokoll der Generalversammlung, Dreiundfünfzigste Tagung, Beilage 7.*

<sup>123</sup> A/53/521/Add.1, Ziffer 19.

<sup>124</sup> A/C.5/53/38; und *Official Records of the General Assembly, Fifty-third Session, Fifth Committee*, 38. Sitzung (A/C.5/53/SR.38) und Korrigendum.

**53/417. Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats**

Auf ihrer 72. Plenarsitzung am 30. November 1998 nahm die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses<sup>125</sup> Kenntnis von den Kapiteln I, VIII (Abschnitte B und C) und X des Berichts des Wirtschafts- und Sozialrats<sup>41</sup>.

**53/454. Revolvierender Kreditfonds**

Auf ihrer 93. Plenarsitzung am 18. Dezember 1998 nahm die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses<sup>123</sup> Kenntnis von dem Bericht des Generalsekretärs über einen revolvierenden Kreditfonds<sup>126</sup> und den diesbezüglichen Bemerkungen des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen<sup>127</sup> und beschloß, die Behandlung der Frage eines revolvierenden Kreditfonds auf ihrer vierundfünfzigsten Tagung wiederaufzunehmen.

**53/455. Richtlinien für interne Kontrollnormen**

Auf ihrer 93. Plenarsitzung am 18. Dezember 1998 nahm die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses<sup>123</sup> Kenntnis von dem Bericht des Generalsekretärs über die Richtlinien für interne Kontrollnormen<sup>128</sup>, schloß sich den Bemerkungen und Empfehlungen im Bericht des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen<sup>129</sup> an und ersuchte in diesem Zusammenhang den Generalsekretär, der Generalversammlung auf ihrer vierundfünfzigsten Tagung über den Rat der Rechnungsprüfer und den Beratenden Ausschuss einen Bericht vorzulegen, gegebenenfalls unter Berücksichtigung der von der Internationalen Organisation der obersten Rechnungskontrollbehörden gebilligten Richtlinien für interne Kontrollnormen.

**53/456. Auswirkungen der Durchführung von Pilotprojekten auf die Haushaltspraktiken und -verfahren**

Auf ihrer 93. Plenarsitzung am 18. Dezember 1998 beschloß die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses<sup>123</sup>, die Behandlung der Frage der Auswirkungen der Durchführung von Pilotprojekten auf Haushaltspraktiken und -verfahren auf ihrer wiederaufgenommenen dreiundfünfzigsten Tagung wiederaufzunehmen, und ersuchte den Generalsekretär, ihr auf dieser Tagung die vom Beratenden Ausschuss für Verwaltungs- und Haushaltsfragen empfohlenen zusätzlichen Informationen vorzulegen<sup>130</sup>.

<sup>125</sup> A/53/694, Ziffer 4.

<sup>126</sup> TA/52/822.

<sup>127</sup> A/53/645 und Korr.1 und 2.

<sup>128</sup> A/52/867.

<sup>129</sup> A/53/508.

<sup>130</sup> Siehe *Official Records of the General Assembly, Fifty-third Session, Fifth Committee*, 39. Sitzung (A/C.5/53/SR.39) und Korrigendum.

**53/457. Zweijahres-Arbeitsprogramm des Fünften Ausschusses für 1999-2000**

Auf ihrer 93. Plenarsitzung am 18. Dezember 1998 billigte die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses<sup>123</sup> und gemäß Ziffer 6 ihrer Resolution 46/220 vom 20. Dezember 1991 das in der Anlage zu diesem Beschluß enthaltene Zweijahres-Arbeitsprogramm des Fünften Ausschusses für 1999-2000.

**ANLAGE****Zweijahres-Arbeitsprogramm des Fünften Ausschusses für 1999-2000****A. ARBEITSPROGRAMM FÜR 1999**

1. Finanzberichte und geprüfte Rechnungsabschlüsse sowie Berichte des Rates der Rechnungsprüfer
2. Überprüfung der administrativen und finanziellen Effizienz der Vereinten Nationen
3. Programmhaushaltsplan für den Zweijahreszeitraum 1998-1999
4. Entwurf des Programmhaushaltsplans für den Zweijahreszeitraum 2000-2001
5. Verbesserung der Finanzlage der Vereinten Nationen
6. Gemeinsame Inspektionsgruppe
7. Konferenzplanung
8. Beitragstabelle für die Aufteilung der Ausgabenlast der Vereinten Nationen
9. Gemeinsames System der Vereinten Nationen
10. Bericht des Generalsekretärs über die Tätigkeit des Amtes für interne Aufsichtsdienste
11. Finanzierung der Friedenssicherungseinsätze der Vereinten Nationen
12. Verwaltungs- und haushaltstechnische Aspekte der Finanzierung der Friedenssicherungseinsätze der Vereinten Nationen
13. Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats
14. Ernennungen zur Besetzung freiwerdender Sitze in Nebenorganen und andere Ernennungen

**B. ARBEITSPROGRAMM FÜR 2000**

1. Finanzberichte und geprüfte Rechnungsabschlüsse sowie Berichte des Rates der Rechnungsprüfer
2. Überprüfung der administrativen und finanziellen Effizienz der Vereinten Nationen
3. Programmhaushaltsplan für den Zweijahreszeitraum 2000-2001

4. Programmplanung
5. Verbesserung der Finanzlage der Vereinten Nationen
6. Verwaltungs- und Haushaltskoordinierung der Vereinten Nationen mit den Sonderorganisationen und der Internationalen Atomenergie-Organisation
7. Konferenzplanung
8. Beitragstabelle für die Aufteilung der Ausgabenlast der Vereinten Nationen
9. Personalmanagement
10. Gemeinsames System der Vereinten Nationen
11. Pensionssystem der Vereinten Nationen
12. Bericht des Generalsekretärs über die Tätigkeit des Amtes für interne Aufsichtsdienste
13. Finanzierung der Friedenssicherungseinsätze der Vereinten Nationen
14. Verwaltungs- und haushaltstechnische Aspekte der Finanzierung der Friedenssicherungseinsätze der Vereinten Nationen
15. Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats
16. Ernennungen zur Besetzung freiwerdender Sitze in Nebenorganen und andere Ernennungen

**53/458. Punkte zur Behandlung durch den Fünften Ausschluß während der wiederaufgenommenen dreiundfünfzigsten Tagung der Generalversammlung**

Auf ihrer 93. Plenarsitzung am 18. Dezember 1998 beschloß die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses<sup>123</sup>, daß der Fünfte Ausschluß die Behandlung der folgenden Tagesordnungspunkte und der entsprechenden Berichte auf ihrer wiederaufgenommenen dreiundfünfzigsten Tagung fortsetzen solle:

- Punkt 111: Finanzberichte und geprüfte Rechnungsabschlüsse sowie Berichte des Rates der Rechnungsprüfer
- Punkt 112: Überprüfung der administrativen und finanziellen Effizienz der Vereinten Nationen
- Punkt 113: Programmhaushaltsplan für den Zweijahreszeitraum 1998-1999
- Punkt 114: Programmplanung
- Punkt 115: Verbesserung der Finanzlage der Vereinten Nationen
- Punkt 117: Konferenzplanung
- Punkt 118: Beitragstabelle für die Aufteilung der Ausgabenlast der Vereinten Nationen

- Punkt 119: Personalmanagement
- Punkt 120: Gemeinsames System der Vereinten Nationen
- Punkt 122: Finanzierung der Friedenstruppen der Vereinten Nationen im Nahen Osten:
- a) Beobachtertruppe der Vereinten Nationen für die Truppenentflechtung
  - b) Interimstruppe der Vereinten Nationen in Libanon
- Punkt 123: Finanzierung der Verifikationsmission der Vereinten Nationen für Angola und der Beobachtermission der Vereinten Nationen in Angola
- Punkt 124: Finanzierung der Aktivitäten aufgrund der Resolution 687 (1991) des Sicherheitsrats:
- a) Beobachtermission der Vereinten Nationen für Irak und Kuwait
  - b) Sonstige Aktivitäten
- Punkt 125: Finanzierung der Mission der Vereinten Nationen für das Referendum in Westsahara
- Punkt 126: Finanzierung und Liquidation der Übergangsbehörde der Vereinten Nationen in Kambodscha
- Punkt 127: Finanzierung der Schutztruppe der Vereinten Nationen, der Operation der Vereinten Nationen zur Wiederherstellung des Vertrauens in Kroatien, der Präventiveinsatztruppe der Vereinten Nationen und des Hauptquartiers der Friedenstruppen der Vereinten Nationen
- Punkt 128: Finanzierung der Operation der Vereinten Nationen in Somalia II
- Punkt 129: Finanzierung der Operation der Vereinten Nationen in Mosambik
- Punkt 130: Finanzierung der Friedenstruppe der Vereinten Nationen in Zypern
- Punkt 131: Finanzierung der Beobachtermission der Vereinten Nationen in Georgien
- Punkt 132: Finanzierung der Mission der Vereinten Nationen in Haiti
- Punkt 133: Finanzierung der Beobachtermission der Vereinten Nationen in Liberia
- Punkt 134: Finanzierung der Hilfsmission der Vereinten Nationen für Ruanda
- Punkt 135: Finanzierung des Internationalen Gerichts zur Verfolgung der Verantwortlichen für die seit 1991 im Hoheitsgebiet des ehemaligen Jugoslawien begangenen schweren Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht
- Punkt 136: Finanzierung der Beobachtermission der Vereinten Nationen in Tadschikistan
- Punkt 137: Finanzierung des Internationalen Strafgerichts zur Verfolgung der Personen, die für Völkermord und andere schwere Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht im Hoheitsgebiet Ruandas zwischen dem 1. Januar 1994 und dem 31. Dezember 1994 verantwortlich sind, sowie ruandischer Staatsangehöriger, die für während desselben Zeitraums im Hoheitsgebiet von Nachbarstaaten begangenen Völkermord und andere derartige Verstöße verantwortlich sind
- Punkt 138: Finanzierung der Mission der Vereinten Nationen in Bosnien und Herzegowina
- Punkt 139: Finanzierung der Übergangsverwaltung der Vereinten Nationen für Ostslawonien, die Baranja und Westsirmien und der Zivilpolizeiunterstützungsgruppe der Vereinten Nationen
- Punkt 140: Finanzierung der Präventiveinsatztruppe der Vereinten Nationen
- Punkt 141: Finanzierung der Unterstützungsmission der Vereinten Nationen in Haiti, der Übergangsmission der Vereinten Nationen in Haiti und der Zivilpolizeimission der Vereinten Nationen in Haiti
- Punkt 142: Finanzierung der Militärbeobachtergruppe der Verifikationsmission der Vereinten Nationen in Guatemala
- Punkt 143: Verwaltungs- und haushaltstechnische Aspekte der Finanzierung der Friedenssicherungseinsätze der Vereinten Nationen
- a) Finanzierung der Friedenssicherungseinsätze der Vereinten Nationen
  - b) Neuordnung der Ukraine zu der in Ziffer 3 c) der Resolution 43/232 der Generalversammlung genannten Gruppe von Mitgliedstaaten
- Punkt 144: Bericht des Generalsekretärs über die Tätigkeit des Amtes für interne Aufsichtsdienste
- Punkt 145: Überprüfung der Durchführung der Resolution 48/218 B der Generalversammlung
- Punkt 161: Finanzierung der Mission der Vereinten Nationen in der Zentralafrikanischen Republik
- Punkt 163: Finanzierung der Beobachtermission der Vereinten Nationen in Sierra Leone
- Punkt 165: Gemeinsame Inspektionsgruppe

**53/459. Verwaltungs- und Haushaltskoordinierung der Vereinten Nationen mit den Sonderorganisationen und der Internationalen Atomenergie-Organisation**

Auf ihrer 93. Plenarsitzung am 18. Dezember 1998 nahm die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses<sup>131</sup> Kenntnis von dem statistischen Bericht des Verwaltungsausschusses für Koordinierung über die Haushalts- und Finanzlage der Organisationen des Systems der Vereinten Nationen<sup>132</sup> und von den entsprechenden Ziffern des Berichts des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen<sup>121</sup>.

**53/460. Personalmanagement**

Auf ihrer 93. Plenarsitzung am 18. Dezember 1998, auf Empfehlung des Fünften Ausschusses<sup>133</sup>,

a) beschloß die Generalversammlung, die Behandlung des Punktes "Personalmanagement" bis zum ersten Teil ihrer wiederaufgenommenen dreiundfünfzigsten Tagung zurückzustellen;

b) ersuchte die Generalversammlung den Generalsekretär, die derzeitigen Verfahren für die Prüfung von Bewerbungen für Sekretariats-Stellen für interne Bewerber bis zur Verabschiedung einer Resolution über das Personalmanagement, einschließlich der Frage der freien Stellen für interne Bewerber, während des ersten Teils ihrer wiederaufgenommenen dreiundfünfzigsten Tagung vorläufig beizubehalten;

c) ersuchte die Generalversammlung den Generalsekretär, die Verkündung der in seinem Bericht<sup>134</sup> vorgeschlagenen Änderungen der Personalordnung bis zu deren Behandlung während des ersten Teils ihrer wiederaufgenommenen dreiundfünfzigsten Tagung zu verschieben.

**53/461. Leistungen bei Tod oder Invalidität**

Auf ihrer 93. Plenarsitzung am 18. Dezember 1998 nahm die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses<sup>135</sup> Kenntnis von der Mitteilung des Generalsekretärs über die Leistungen bei Tod oder Invalidität<sup>136</sup>.

**53/462. Finanzielle Regelungen im Zusammenhang mit dem Restaurant des Internationalen Gerichtshofs**

Auf ihrer 93. Plenarsitzung am 18. Dezember 1998 nahm die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses<sup>137</sup> Kenntnis von dem Bericht des Generalsekretärs

über die finanziellen Regelungen im Zusammenhang mit dem Restaurant des Internationalen Gerichtshofs<sup>138</sup>, mit der Maßgabe seitens des Sekretariats, daß die Vereinten Nationen keinerlei Zuschuß für den Betrieb des Restaurants des Gerichtshofs gewähren.

**53/463. Zusammenhang zwischen der Behandlung von Dauertätigkeiten im Programmhaushaltsplan und der Inanspruchnahme des außerordentlichen Reservefonds**

Auf ihrer 93. Plenarsitzung am 18. Dezember 1998 beschloß die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses<sup>137</sup>, die Behandlung des Berichts des Generalsekretärs über den Zusammenhang zwischen der Behandlung von Dauertätigkeiten im Programmhaushaltsplan und der Inanspruchnahme des außerordentlichen Reservefonds<sup>139</sup> sowie des entsprechenden Berichts des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen<sup>140</sup> zurückzustellen.

**53/464. Entwicklungskonto**

Auf ihrer 93. Plenarsitzung am 18. Dezember 1998 beschloß die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses<sup>137</sup>, die Prüfung der in den Berichten des Generalsekretärs über das Entwicklungskonto<sup>141</sup> enthaltenen Vorschläge und der vom Beratenden Ausschuss für Verwaltungs- und Haushaltsfragen empfohlenen diesbezüglichen Maßnahmen<sup>142</sup> bis zum ersten Teil ihrer wiederaufgenommenen dreiundfünfzigsten Tagung zu verschieben.

**7. Beschlüsse aufgrund der Berichte des Sechsten Ausschusses**

**53/430. Überprüfung des Statuts des Verwaltungsgerichts der Vereinten Nationen**

Auf ihrer 83. Plenarsitzung am 8. Dezember 1998 beschloß die Generalversammlung auf Empfehlung des Sechsten Ausschusses<sup>143</sup>, unter Hinweis auf ihre Resolution 52/166 vom 15. Dezember 1997, in dem Wunsche, die Bestimmungen des Statuts des Verwaltungsgerichts der Vereinten Nationen zu überprüfen, und eingedenk der von den Staaten auf ihrer dreiundfünfzigsten Tagung in diesem Zusammenhang abgegebenen Stellungnahmen den Punkt "Überprüfung des Statuts des Verwaltungsgerichts der Vereinten Nationen" in die vorläufige Tagesordnung ihrer vierundfünfzigsten Tagung aufzunehmen.

<sup>131</sup> A/53/713, Ziffer 5.

<sup>132</sup> A/53/647.

<sup>133</sup> A/53/748, Ziffer 9.

<sup>134</sup> A/53/502 und Add.1.

<sup>135</sup> A/53/522/Add.1, Ziffer 4.

<sup>136</sup> A/C.5/53/16.

<sup>137</sup> A/53/485/Add.1, Ziffer 44.

<sup>138</sup> A/C.5/53/19.

<sup>139</sup> A/C.5/52/42.

<sup>140</sup> A/53/7/Add.9. Der endgültige Wortlaut findet sich in: *Offizielles Protokoll der Generalversammlung, Dreiundfünfzigste Tagung, Beilage 7.*

<sup>141</sup> A/52/1009 und A/53/374.

<sup>142</sup> A/53/7/Add.1 und 4. Der endgültige Wortlaut findet sich in: *Offizielles Protokoll der Generalversammlung, Dreiundfünfzigste Tagung, Beilage 7.*

<sup>143</sup> A/53/637, Ziffer 6.

## ANHANG

## VERZEICHNIS DER BESCHLÜSSE

<i>Beschluß Nummer</i>	<i>Titel</i>	<i>Punkt</i>	<i>Sitzung</i>	<i>Datum</i>	<i>Seite</i>
53/301	Ernennung der Mitglieder des Vollmachtenprüfungsausschusses .....	3 a)	1.	9. September 1998	7
53/302	Wahl des Präsidenten der Generalversammlung .....	4	1.	9. September 1998	7
53/303	Wahl der Vorsitzenden der Hauptausschüsse .....	5	2.	9. September 1998	7
53/304	Wahl der Vizepräsidenten der Generalversammlung .....	6	2.	9. September 1998	7
53/305	Wahl des Hohen Flüchtlingskommissars der Vereinten Nationen .....	16 b)	20.	29. September 1998	8
53/306	Wahl von fünf nichtständigen Mitgliedern des Sicherheitsrats .....	15 a)	33.	8. Oktober 1998	8
53/307	Wahl von Richtern des Internationalen Gerichts zur Verfolgung der Verantwortlichen für die seit 1991 im Hoheitsgebiet des ehemaligen Jugoslawien begangenen schweren Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht .....	166	39.	16. Oktober 1998	8
53/308	Wahl von sieben Mitgliedern des Programm- und Koordinierungsausschusses .....	16 a)	43.	26. Oktober 1998	8
53/309	Wahl von Richtern des Internationalen Strafgerichts zur Verfolgung der Personen, die für Völkermord und andere schwere Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht im Hoheitsgebiet Ruandas zwischen dem 1. Januar 1994 und dem 31. Dezember 1994 verantwortlich sind, sowie ruandischer Staatsangehöriger, die für während desselben Zeitraums im Hoheitsgebiet von Nachbarstaaten begangenen Völkermord und andere derartige Verstöße verantwortlich sind .....	47	52.	3. November 1998	9
53/310	Wahl von achtzehn Mitgliedern des Wirtschafts- und Sozialrats .....	15 b)	56. und 57.	12. November 1998	10
53/311	Ernennung von Mitgliedern des Informationsausschusses ....	86	78.	3. Dezember 1998	10
53/312	Ernennung von Mitgliedern des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen .....	17 a)	81.	7. Dezember 1998	11
53/313	Ernennung von Mitgliedern des Beitragsausschusses .....	17 b)	81.	7. Dezember 1998	11
53/314	Ernennung eines Mitglieds des Rates der Rechnungsprüfer ..	17 c)	81.	7. Dezember 1998	12
53/315	Bestätigung der Ernennung von Mitgliedern des Anlageausschusses .....	17 d)	81.	7. Dezember 1998	12
53/316	Ernennung von Mitgliedern des Verwaltungsgerichts der Vereinten Nationen .....	17 e)	81.	7. Dezember 1998	12

<i>Beschluß Nummer</i>	<i>Titel</i>	<i>Punkt</i>	<i>Sitzung</i>	<i>Datum</i>	<i>Seite</i>
53/317	Ernennung von Mitgliedern der Kommission für den internationalen öffentlichen Dienst und Bestellung des Vorsitzenden und des Stellvertretenden Vorsitzenden der Kommission.....	17 f)	81.	7. Dezember 1998	13
53/318	Ernennung von Mitgliedern des Konferenzausschusses.....	17 g)	84.	9. Dezember 1998	13
53/319	Ernennung eines Mitglieds des Ausschusses für das Pensionswesen der Vereinten Nationen.....	17 k)	93.	18. Dezember 1998	14
53/401	Organisation der dreiundfünfzigsten Tagung.....	8	3.	15. September 1998	15
53/402	Annahme der Tagesordnung und Zuweisung der Tagesordnungspunkte.....	8	3., 46. und 80.	15. September, 28. Oktober und 7. Dezember 1998	15
53/403	Sitzungen von Nebenorganen während des Hauptteils der dreiundfünfzigsten Tagung				
	Beschluß A.....	8	2.	9. September 1998	15
	Beschluß B.....	8	3.	15. September 1998	15
	Beschluß C.....	8	36.	12. Oktober 1998	15
	Beschluß D.....	8	48.	29. Oktober 1998	16
	Beschluß E.....	8	68.	24. November 1998	16
53/404	Bericht des Generalsekretärs über die Tätigkeit der Vereinten Nationen.....	10	28.	5. Oktober 1998	16
53/405	Vorläufige Tagesordnung der ersten Tagung des Vorbereitungsausschusses für die Sondertagung der Generalversammlung über die Umsetzung der Ergebnisse des Weltgipfels für soziale Entwicklung und weitere Initiativen.....	37	32.	7. Oktober 1998	16
53/406	Beitragstabelle für die Aufteilung der Ausgabenlast der Vereinten Nationen				
	Beschluß A.....	118	32.	7. Oktober 1998	40
	Beschluß B.....	118	32.	7. Oktober 1998	40
53/407	Unterrichtung durch den Generalsekretär nach Artikel 12 Absatz 2 der Charta der Vereinten Nationen.....	7	42.	22. Oktober 1998	17
53/408	Zusammenarbeit zwischen den Vereinten Nationen und dem Lateinamerikanischen Wirtschaftssystem.....	25	42.	22. Oktober 1998	17
53/409	Bericht des Sicherheitsrats.....	11	42.	22. Oktober 1998	17
53/410	Tätigkeit des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen während der zweiundfünfzigsten Tagung der Generalversammlung.....	112	43.	26. Oktober 1998	41
53/411	Verwaltungsregelungen für das Internationale Handelszentrum UNCTAD/WTO				
	Beschluß A.....	112	43.	26. Oktober 1998	41
	Beschluß B.....	112	93.	18. Dezember 1998	41
53/412	Bericht des Internationalen Gerichtshofs.....	13	44.	27. Oktober 1998	17

<i>Beschluß Nummer</i>	<i>Titel</i>	<i>Punkt</i>	<i>Sitzung</i>	<i>Datum</i>	<i>Seite</i>
53/413	Bericht des Internationalen Strafgerichts zur Verfolgung der Personen, die für Völkermord und andere schwere Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht im Hoheitsgebiet Ruandas zwischen dem 1. Januar 1994 und dem 31. Dezember 1994 verantwortlich sind, sowie ruandischer Staatsangehöriger, die für während desselben Zeitraums im Hoheitsgebiet von Nachbarstaaten begangenen Völkermord und andere derartige Verstöße verantwortlich sind.....	50	47.	28. Oktober 1998	17
53/414	Frage der Falklandinseln (Malwinen).....	49	50.	2. November 1998	17
53/415	Bericht des Generalsekretärs über Hilfe für den Wiederaufbau und die Entwicklung Libanons .....	20 b)	59.	16. November 1998	17
53/416	Bericht des Internationalen Gerichts zur Verfolgung der Verantwortlichen für die seit 1991 im Hoheitsgebiet des ehemaligen Jugoslawien begangenen schweren Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht.....	48	62.	19. November 1998	17
53/417	Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats .....	12	72.	30. November 1998	41
53/418	Erhöhung der Zahl der Mitglieder des Informationsausschusses .....	86	78.	3. Dezember 1998	21
53/419	Militärische Aktivitäten und Vorkehrungen von Kolonialmächten in unter ihrer Verwaltung stehenden Gebieten.....	88 und 18	78.	3. Dezember 1998	21
53/420	Gibraltar-Frage .....	18	78.	3. Dezember 1998	22
53/421	Schaffung einer kernwaffenfreien Zone in Südasien .....	68	79.	4. Dezember 1998	21
53/422	Vertrag über das umfassende Verbot von Nuklearversuchen .	79	79.	4. Dezember 1998	21
53/423	Rationalisierung der Arbeit und Reform der Tagesordnung des Ersten Ausschusses.....	80	79.	4. Dezember 1998	21
53/424	Hilfe für das palästinensische Volk.....	20 d)	81.	7. Dezember 1998	17
53/425	Erklärung der Versammlung der Staats- und Regierungschefs der Organisation der afrikanischen Einheit über den von der gegenwärtigen Regierung der Vereinigten Staaten im April 1986 aus der Luft und von der See aus geführten militärischen Angriff auf die Sozialistische Libysch-Arabisches Volks-Dschamahirija.....	52	82.	8. Dezember 1998	18
53/426	Bewaffnete israelische Aggression gegen die irakischen kerntechnischen Anlagen und ihre schwerwiegenden Auswirkungen auf das bestehende internationale System für die friedliche Nutzung der Kernenergie, die Nichtverbreitung von Kernwaffen sowie den Weltfrieden und die internationale Sicherheit .....	53	82.	8. Dezember 1998	18
53/427	Folgen der Besetzung Kuwaits durch Irak und der irakischen Aggression gegen Kuwait.....	54	82.	8. Dezember 1998	18
53/428	Durchführung der Resolutionen der Vereinten Nationen.....	55	82.	8. Dezember 1998	18
53/429	Ingangsetzung globaler Verhandlungen über internationale wirtschaftliche Zusammenarbeit zugunsten der Entwicklung .....	56	82.	8. Dezember 1998	18

<i>Beschluß Nummer</i>	<i>Titel</i>	<i>Punkt</i>	<i>Sitzung</i>	<i>Datum</i>	<i>Seite</i>
53/430	Überprüfung des Statuts des Verwaltungsgerichts der Vereinten Nationen.....	156	83.	8. Dezember 1998	44
53/431	Bericht des Generalsekretärs über den Stand des Übereinkommens über die Rechte des Kindes .....	106	85.	9. Dezember 1998	29
53/432	Bericht des Generalsekretärs über den Stand des Freiwilligen Fonds der Vereinten Nationen für autochthone Bevölkerungsgruppen .....	107	85.	9. Dezember 1998	29
53/433	Von der Generalversammlung im Zusammenhang mit Menschenrechtsfragen behandelte Dokumente.....	110	85.	9. Dezember 1998	29
53/434	Arbeitsplan des Dritten Ausschusses und Zweijahres-Arbeitsprogramm des Ausschusses für 1999-2000.....	12	85.	9. Dezember 1998	30
53/435	Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats .....	12	85.	9. Dezember 1998	40
53/436	Fünzigster Jahrestag der Allgemeinen Erklärung der Menschenrechte .....	46 a)	90.	11. Dezember 1998	18
53/437	Fragen der makroökonomischen Politik .....	91	91.	15. Dezember 1998	22
53/438	Dokumente zu Fragen des Handels und der Entwicklung .....	91 a)	91.	15. Dezember 1998	22
53/439	Dokumente zu Fragen der Entwicklungsfinanzierung.....	91 b)	91.	15. Dezember 1998	22
53/440	Nachhaltige Entwicklung und internationale wirtschaftliche Zusammenarbeit .....	93	91.	15. Dezember 1998	23
53/441	Bericht des Generalsekretärs über die Bewertung des Zentrums der Vereinten Nationen für Wohn- und Siedlungswesen (Habitat) .....	93 c)	91.	15. Dezember 1998	23
53/442	Dokumente im Zusammenhang mit der Wiederaufnahme des Dialogs über die Verstärkung der internationalen wirtschaftlichen Zusammenarbeit zugunsten der Entwicklung durch Partnerschaft.....	93 d)	91.	15. Dezember 1998	23
53/443	Begehung des dreißigsten Jahrestags des Bevölkerungsfonds der Vereinten Nationen .....	93 f)	91.	15. Dezember 1998	23
53/444	Umwelt und nachhaltige Entwicklung.....	94	91.	15. Dezember 1998	23
53/445	Bericht des Generalsekretärs über gesundheits- und umweltschädliche Produkte .....	94	91.	15. Dezember 1998	23
53/446	Bericht des Exekutivsekretärs des Rahmenübereinkommens der Vereinten Nationen über Klimaänderungen.....	94 b)	91.	15. Dezember 1998	23
53/447	Dokumente im Zusammenhang mit operativen Entwicklungstätigkeiten.....	95	91.	15. Dezember 1998	24
53/448	Bericht des Generalsekretärs über die Rolle von Kleinstkrediten bei der Beseitigung der Armut.....	98	91.	15. Dezember 1998	24
53/449	Dokumente im Zusammenhang mit dem Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats .....	12	91.	15. Dezember 1998	24
53/450	Zweijahres-Arbeitsprogramm des Zweiten Ausschusses für 1999-2000.....	12	91.	15. Dezember 1998	24
53/451	Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats .....	12	92.	17. Dezember 1998	18



<i>Beschluß Nummer</i>	<i>Titel</i>	<i>Punkt</i>	<i>Sitzung</i>	<i>Datum</i>	<i>Seite</i>
53/452	Nichtstaatliche Organisationen .....	58	92.	17. Dezember 1998	18
53/453	Übertragung des Beobachterstatus in der Generalversammlung .....	8	93.	18. Dezember 1998	19
53/454	Revolvierender Kreditfonds.....	112	93.	18. Dezember 1998	41
53/455	Richtlinien für interne Kontrollnormen .....	112	93.	18. Dezember 1998	41
53/456	Auswirkungen der Durchführung von Pilotprojekten auf die Haushaltspraktiken und -verfahren .....	112	93.	18. Dezember 1998	41
53/457	Zweijahres-Arbeitsprogramm des Fünften Ausschusses für 1999-2000 .....	112	93.	18. Dezember 1998	42
53/458	Punkte zur Behandlung durch den Fünften Ausschuß während der wiederaufgenommenen dreiundfünfzigsten Tagung der Generalversammlung .....	112	93.	18. Dezember 1998	42
53/459	Verwaltungs- und Haushaltskoordinierung der Vereinten Nationen mit den Sonderorganisationen und der Internationalen Atomenergie-Organisation .....	116	93.	18. Dezember 1998	44
53/460	Personalmanagement .....	119	93.	18. Dezember 1998	44
53/461	Leistungen bei Tod oder Invalidität .....	143 a)	93.	18. Dezember 1998	44
53/462	Finanzielle Regelungen im Zusammenhang mit dem Restaurant des Internationalen Gerichtshofs .....	113	93.	18. Dezember 1998	44
53/463	Zusammenhang zwischen der Behandlung von Dauertätigkeiten im Programmhaushaltsplan und der Inanspruchnahme des außerordentlichen Reservefonds.....	113	93.	18. Dezember 1998	44
53/464	Entwicklungskonto .....	113	93.	18. Dezember 1998	44
53/465	Von der Generalversammlung auf ihrer dreiundfünfzigsten Tagung noch zu behandelnde Tagesordnungspunkte .....	8	93.	18. Dezember 1998	19